

Frankenberger Amtsblatt

Mitteilungsblatt der Stadt Frankenberg/Sa. mit den Ortsteilen
Altenhain, Dittersbach, Langenstriegis, Mühlbach, Hausdorf, Sachsenburg und Irbersdorf

Donnerstag, 01.04.2021



Nummer 04, Jahrgang 29



Quelle: Bundeswehr

S. 2 | Mitteilungen des
Bürgermeisters

S. 3 | Amtliche
Mitteilungen

S. 9 | Wirtschaft – Bildung –
Kultur – Sport

S. 13 | Natürlich mittendrin
Frankenberg-Infos

Bereitschaftsdienste

Apotheken-Notdienste

Mo. – Fr. 18 – 8 Uhr, Sa. 12 – 8 Uhr, So. 8 – 8 Uhr

01.04. Katharinen-Apotheke, Frankenberg	037206/3306
02.04. Ratsapotheke, Mittweida	03727/612035
03.04. Löwen-Apotheke, Frankenberg	037206/2222
04.04. Löwen-Apotheke, Frankenberg	037206/2222
05.04. Stadt- u. Löwen-Apotheke, Mittweida	03727/2374
06.04. Merkur-Apotheke, Mittweida	03727/92958
07.04. Luther-Apotheke, Hainichen	037207/652444
08.04. Rosenapotheke, Mittweida	03727/9699600
09.04. Katharinen-Apotheke, Frankenberg	037206/3306
10.04. Sonnen-Apotheke, Mittweida	03727/649867
11.04. Apotheke am Bahnhof, Hainichen	037207/68810
12.04. Rosen-Apotheke, Hainichen	037207/50500
13.04. Sonnen-Apotheke, Frankenberg	037206/47051
14.04. Ratsapotheke, Mittweida	03727/612035
15.04. Löwen-Apotheke, Frankenberg	037206/2222
16.04. Löwen-Apotheke, Frankenberg	037206/2222
17.04. Luther-Apotheke, Hainichen	037207/652444
18.04. Merkur-Apotheke, Mittweida	03727/92958
19.04. Luther-Apotheke, Hainichen	037207/652444
20.04. Rosenapotheke, Mittweida	03727/9699600
21.04. Katharinen-Apotheke, Frankenberg	037206/3306
22.04. Sonnen-Apotheke, Mittweida	03727/649867
23.04. Apotheke am Bahnhof, Hainichen	037207/68810
24.04. Stadt- u. Löwen-Apotheke, Mittweida	03727/2374
25.04. Katharinen-Apotheke, Frankenberg	037206/3306

26.04. Ratsapotheke, Mittweida	03727/612035
27.04. Löwen-Apotheke, Frankenberg	037206/2222
28.04. Löwen-Apotheke, Frankenberg	037206/2222
29.04. Rosen-Apotheke, Hainichen	037207/50500
30.04. Merkur-Apotheke, Mittweida	03727/92958
01.05. Apotheke am Bahnhof, Hainichen	037207/68810
02.05. Rosenapotheke, Mittweida	03727/9699600

Wochenenddienste Zahnärzte



Aktuell unter: www.zahnaerzte-in-sachsen.de

Sa. 9 – 11 Uhr, Sonn- und Feiertag 9 – 11 Uhr

02.04. Praxis Dr. med. dent. Sybille Wetzig Albert-Schweitzer-Str. 23, 09669 Frankenberg Tel.: 037206/889880	
03.04. Praxis Sabine Ritter-Schäfer Lutherstr. 3, 09648 Mittweida Tel.: 03727/2233	
04.04. Praxis Dr. med. Frank Petrich Bismarckstr. 18, 09306 Rochlitz Tel.: 03737/42909	
05.04. Praxis Dr. med. dent. Bernd Benedix Weberstr. 15, 09648 Mittweida Tel.: 03727/3117	
10.04. Praxis Dr. med. Martina Kaden Weberstr. 13, 09648 Mittweida Tel.: 03727/92521	

11.04. Praxis Dr. med. dent. Thoralf Meusel Kopernikusstr. 45, 09669 Frankenberg Tel.: 037206/4180	
17. – 18.04. Praxis Susanne Neubert Bahnhofstr. 2 09648 Mittweida Tel.: 03727/92714	
24. – 25.04. Praxis Dipl.-Med. Gerhard Hermsdorf Hauptstr. 42, 09306 Schwarzbach Tel.: 03737/43186	

Ärztliche Bereitschaftsdienste

Zentrale Vermittlung Bereitschaftsärzte,
kostenlos, bundesweit 116 117

Notrufnummern

Polizei 110
Feuerwehr, DRK Rettungsdienst, Ärztl. Notdienst 112

Rufnummern

Polizeistandort Frankenberg 037206/48680
Rettungsleitstelle Chemnitz und
Krankentransport 0371/19222

Tierärztl. Bereitschaftsdienst

Tiergesundheitszentrum Nossen,
Fabrikstraße 6a, 01683 Nossen 035242/68718

Impressum

Das Amtsblatt erscheint 13-mal jährlich kostenlos für alle Haushalte.
Amtsblatt auch online unter: www.frankenberg-sachsen.de

Herausgeber: die Stadt Frankenberg/Sa., Internet: www.frankenberg-sachsen.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: der Bürgermeister der Stadt Frankenberg/Sa., Markt 15, 09669 Frankenberg/Sa.

für amtliche Mitteilungen aus den Ortschaften: die jeweiligen Ortsvorsteher

für den Inhalt unter den Rubriken Informationen, WHGDL und Vereine: die aufgeführten Verfasser

Verantwortlich für Anzeigen und Druck: Druckerei Willy Gröer GmbH & Co. KG, Kalkstr. 2, 09116 Chemnitz,
Tel.: 0371/81493-0, Fax: 0371/81493-22, anzeigen@druckerei-groerer.de

Grafiken/Bilder: angegebene Fotografen, ©fotolia.com, ©freepik.com, ©pixabay.com, ©shutterstock.com

Verantwortlich für die Verteilung: VBS Logistik GmbH, Tel. 0371/33200151

Redaktionsschluss

nächste Ausgabe:

Mittwoch, 21. April 2021, 12.00 Uhr

Nach diesem Termin eingereichte Artikel können nicht mehr berücksichtigt werden.

Beiträge senden Sie bitte an:

presse@frankenberg-sachsen.de

Erscheinungstag nächste Ausgabe:

Freitag, 30. April 2021

Mitteilungen des Bürgermeisters

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Stadt Frankenberg/Sa.,

Frankenberg blickt auf eine lange Tradition als Garnisonsstadt zurück und fühlt sich bis heute den Soldatinnen und Soldaten der Bundeswehr besonders verbunden. Heute ist hier der Sitz der Panzergrenadierbrigade 37 „Freistaat Sachsen“, welche am 1. April ihr 30-jähriges Bestehen feiert. Zu diesem besonderen Jubiläum gratuliere ich sehr herzlich. Den Soldatinnen und Soldaten wünsche ich für Ihre Dienstzeit und Ihren Aufenthalt in Frankenberg alles Gute und eine angenehme Zeit. Corona-bedingt gibt es keinen Festakt, daher informieren wir sie in diesem Amtsblatt ausführlich über den Standort sowie die Brigade.

Die Wettiner Kaserne trägt in vielfältiger Weise mit ihren stationierten Soldatinnen und Soldaten aus dem gesamten Bundesgebiet zur Steigerung des Bekanntheitsgrades der Stadt Frankenberg/Sa. bei. Als sichtbares und klares Bekenntnis zum

Auftrag der Bundeswehr und Ausdruck der langjährigen Verbundenheit beantragte die Stadt im Jahr 2020 die Verleihung der sonstigen Bezeichnung „Garnisonsstadt“ beim Sächsischen Staatsministerium des Innern. So freuen wir uns, dass diesem Antrag zugestimmt worden ist. Die Verleihung des Titels erfolgt im Sommer diesen Jahres.

Mit der Panzergrenadierbrigade 37 „Freistaat Sachsen“ und den Angehörigen ihres Stabes verbindet uns eine fruchtbare Partnerschaft. Vielfältige gemeinsame gesellschaftliche Veranstaltungen wie das Adventskonzert des Luftwaffenmusikkorps, öffentliche Appelle, Organisation eines internationalen Jugendcamps und Tage der offenen Tür in der Wettiner Kaserne belegen die enge Zusammenarbeit. Auch die Bürger der Stadt fühlen sich mit den Soldaten der Wettiner Kaserne in besondere Weise verbunden.

Die Verbundenheit zeigte sich deutlich, als die Kaserne 2004 im Zuge der Reformierung der Bundeswehr vor der Schließung stand. Tausende Bürger haben sich vehement gegen die drohende Schließung des Standortes eingesetzt. Bedeutend ist auch die Unterstützung der Stadt durch die Soldaten der Bundeswehr in Notlagen wie beispielsweise beim Hochwasser, bei der Unterbringung von Flüchtlingen aber auch aktuell in der Corona-Pandemie leistet die Bundeswehr Amtshilfe.

Weiterhin gibt es in diesem Jahr ein 100-jähriges Jubiläum zu feiern. Unser Marktbrunnen wird 100! Dank einer gemeinsamen Initiative der Arbeitsgruppe Denkmaltag und dem Stadtarchiv können sie auf dem Markt einen festlich geschmückten Brunnen sehen.

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
angesichts stark steigender Corona-Infektionszahlen hat die Bundesregierung gemeinsam mit den Länderchefs eine Verlängerung des Lockdowns in Deutschland bis zum 18. April entschieden. Während der Ostertage soll das öffentliche, private und wirtschaftliche Leben weitestgehend her-

untergefahren werden, um die dritte Welle der Pandemie zu durchbrechen. Lockerungen für Gastronomie und Tourismus wird es leider nicht geben.

Einen Überblick über die konkreten Maßnahmen erhalten Sie unter www.Corona-sachsen.de.

Trotz all der erneuten Einschränkungen wünsche ich Ihnen ein gesegnetes und frohes Osterfest im Kreise ihrer Familie.

Bleiben Sie gesund!

Ihr Bürgermeister
Thomas Firmenich

Amtliche Mitteilungen

Stadtratsbeschlüsse

Veröffentlichung der Beschlüsse des Stadtrates vom 03.03.2021

TOP 4

Beschluss zur Feststellung des Jahresabschlusses 2017 der Stadt Frankenberg/Sa.

Vorlage: 1.2-209/2021/1

- Der Jahresabschluss zum 31.12.2017 wird mit

a) einer Bilanzsumme i. H. v.	154.686.671,79 €
b) einem Basiskapital i. H. v.	105.786.691,79 €
c) und Verbindlichkeiten i. H. v.	18.851.055,87 €
d) davon Kreditverbindlichkeiten i. H. v.	5.111.347,00 €

 in der vorliegenden Fassung, einschließlich Anhang, Anlagen-, Forderungs- und Verbindlichkeitenübersicht sowie Rechenschaftsbericht festgestellt.
- Der Fehlbetrag des ordentlichen Ergebnisses i. H. v. 234.715,31 € wurde mit der Rücklage des ordentlichen Ergebnisses verrechnet.
- Der Fehlbetrag des Sonderergebnisses i. H. v. 973.363,12 € wurde i. H. v. 190.871,43 € mit der bestehenden Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses verrechnet und dem Restbetrag i. H. v. 782.491,69 € auf die Folgejahre vorgetragen.

TOP 5

Beschluss zur Feststellung des Jahresabschlusses 2018 der Stadt Frankenberg/Sa.

Vorlage: 1.2-210/2021/1

- Der Jahresabschluss zum 31.12.2018 wird mit

e) einer Bilanzsumme i. H. v.	167.862.899,49 €
f) einem Basiskapital i. H. v.	104.573.738,60 €
g) und Verbindlichkeiten i. H. v.	30.017.038,75 €
h) davon Kreditverbindlichkeiten i. H. v.	6.372.011,18 €

 in der vorliegenden Fassung, einschließlich Anhang, Anlagen-, Forderungs- und Verbindlichkeitenübersicht sowie Rechenschaftsbericht festgestellt.
- Der Fehlbetrag des ordentlichen Ergebnisses vor Ergebnisverwendung i. H. v. 608.767,38 € wurde zusammen mit dem Überschuss des ordentlichen Ergebnisses, der in die Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses eingestellt wird i. H. v. 604.185,81 € der Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses aus Verrechnungen gem. § 72 Abs. 3 S. 3 SächsGemO i. H. v. 1.212.953,19 € zugeführt.

- | | |
|--|--------------|
| 3. Der Fehlbetrag des Sonderergebnisses i. H. v. | 547.874,53 € |
| wurde auf die Folgejahre vorgetragen. | |

TOP 6

Beschluss zum Verzicht auf den Gesamtabchluss der Stadt Frankenberg/Sa. für die Haushaltsjahre 2021/22

Vorlage: 1.2-208/2021/1

Der Stadtrat beschließt den Verzicht der Erstellung des Gesamtabchlusses für die Stadt Frankenberg/Sa. für die Haushaltsjahre 2021/22.

TOP 12

Beschluss zur Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen nach § 73 Abs. 5 der Sächsischen Gemeindeordnung

Vorlage: -517/2020/1

Der Stadtrat der Stadt Frankenberg/Sa. beschließt die Annahme der aufgeführten Spendenbeiträge:

Stadt Frankenberg/Sa.

Oliver Gerstner – Sanierung Denkmale	50,00 €
Peppermint Holding GmbH – Unterstützung für Gedenkstätte KZ Sachsenburg	10.000,00 €
Holger Glass – Pflege Soldatenfriedhof	100,00 €

Stadt Frankenberg/Sa. /FFW Dittersbach

ATM Autoteile Müller, Herr Dietmar Müller, Äußere Hainichener Str. 5 A, 09669 Frankenberg – Aktion Adventskalender Feuerwehr Dittersbach	50,00 €
Ergotherapie & Logopädie, Herr Thomas Polster, Straße Usti nad Labem 1, 09119 Chemnitz – Aktion Adventskalender Feuerwehr Dittersbach	50,00 €
Marco Vogel, Neudörfchener Weg 24, 09669 Frankenberg – Aktion Adventskalender Feuerwehr Dittersbach	30,00 €

Stadt Frankenberg/Sa. /SG Bildung

Rayko Ehnert, Ingenieurbüro, Am Sachsenpark 3, 09669 Frankenberg/Sa. – Kita Taka-Tuka-Land	500,00 €
Wärme- und Schutzisolierung, Dirk Hoffmann, Merzdorfer Str. 72, 09244 Lichtenau – Kita „Wasserflöhe“ Sachspenden (60 Märchenhäuschen, 15 Spieluhr-Dosen)	325,50 €
Menü GbR, Kurze Str. 18, 09577 Niederwiesa – Kita „Windrädchen“ Sachspenden (Tee, Milch, Zucker u.a.)	
Januar bis Juni 2020	93,00 €
Juli bis Dez. 2020	171,60 €

TOP 13

Beschluss zur Ausrichtung des Tages der Sachsen im Jahr 2022 in Frankenberg/Sa. – Vorlage: -524/2021/1

Der Stadtrat beschließt die Bewerbung der Stadt Frankenberg/Sa. als Ausrichter des Tages der Sachsen in 2022. Der Bürgermeister wird beauftragt, die Bewerbung vorzubereiten und beim Kuratorium „Tag der Sachsen“ einzureichen.

TOP 14

Beschluss zum Beitritt „Förderverein- FreundInnen der europäischen Kulturregion Chemnitz 2025 e.V.“

Vorlage: -523/2021/1

Der Stadtrat beschließt den Beitritt der Stadt Frankenberg/Sa. als Mitglied des Fördervereins „FreundInnen der europäischen Kulturregion Chemnitz 2025 e.V.“ zum nächstmöglichen Zeitpunkt, als Zeichen der gemeinsamen Entwicklung der Kulturregion im Rahmen der Europäischen Kulturhauptstadt Chemnitz 2025. Der Bürgermeister wird beauftragt, einen Mitgliedsantrag beim Vorstand des benannten Fördervereins einzureichen.

TOP 15

Beschluss zur Aufhebung der Satzung der JugendKunstSchule Frankenberg/Sa. vom 23.06.2016 – Vorlage: 1.3-065/2021/1

Der Stadtrat beschließt die Aufhebung der Satzung der JugendKunstSchule im Eigenbetrieb „Bildung, Kultur und Sport“ der Stadt Frankenberg/Sa. vom 23.06.2016.

TOP 16

Beschluss zur Aufhebung der Entgeltordnung der JugendKunstSchule Frankenberg/Sa. vom 23.06.2016, zuletzt geändert am 21.06.2018 – Vorlage: 1.3-066/2021/1

Der Stadtrat beschließt die Aufhebung der Entgeltordnung der JugendKunstSchule Frankenberg/Sa. vom 23.06.2016, zuletzt geändert am 21.06.2018.

TOP 18

Beschluss zur Besetzung der Stelle Leiter (m/w/d) der Kindertagesstätte „Wasserflöhe“ Frankenberg/Sa. im OT Dittersbach

Vorlage: 1.1-050/2020/1
Der Stadtrat beschließt, die Stelle Leiter (m/w/d) der Kindertagesstätte „Wasserflöhe“ im Ortsteil Dittersbach mit Frau Ines Herrmann-Gössing zu besetzen.

TOP 19

Beschluss zum Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Am Mühlberg“ – Vorlage: 3.0-530/2020/1

Der Stadtrat beschließt, dem Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Am Mühlberg“ in Bezug auf die baugenehmigungsfreie Errichtung einer 2,0 m hohen und 25 m langen Gabionenmauer als Stützwand auf dem Grundstück Am Mühlberg 30, Flurstück 557/19 der Gemarkung Mühlbach, an Stelle der im Bebauungsplan unter dem Punkt 0.3.2. erfolgten Festsetzung einer maximalen Stützwandhöhe von 0,80 m auf Grundlage der eingereichten Unterlagen vom 30. September 2020 das Einvernehmen zu erteilen.

TOP 20

Beschluss zu einem Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Am Mühlberg“ zur Errichtung eines Wintergartens – Vorlage: 3.0-536/2021/1

Der Stadtrat beschließt dem Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Am Mühlberg“ im Zusammenhang mit der Errichtung eines Wintergartens auf dem Grundstück Fliederweg 12, Flurstück 552/76 der Gemarkung Mühlbach, in Bezug auf die Überschreitung des festgesetzten Baufensters, das Einvernehmen zu erteilen.

TOP 21

Beschluss zur Zuordnung und Bilanzierung der Objekte Auenweg 1 und Äußere Chemnitzer Str. 15 im Anlagevermögen des Eigenbetriebes „Immobilien der Stadt Frankenberg/Sa.“

Vorlage: 3.1-932/2021/1

Der Stadtrat beschließt die Zuordnung und Bilanzierung der Objekte Auenweg 1 und Chemnitzer Straße 15 im Anlagevermögen des Eigenbetriebes „Immobilien der Stadt Frankenberg/Sa.“.

TOP 22

Beschluss zur Veräußerung einer Teilfläche aus dem Flurstück 681 Gemarkung Dittersbach – Vorlage: 3.1-933/2021/1

Der Stadtrat beschließt die Veräußerung einer Teilfläche aus dem Flurstück 681 der Gemarkung Dittersbach mit einer Größe von ca. 641 m² an Denise Müller und Patrick Pogge zu einem Kaufpreis in Höhe von 46.125,00 €.

TOP 23

Beschluss zur Vergabe von Bauleistungen für die Maßnahme „Jugendkunstschule“ Los 05-Dachdecker-/Zimmererarbeiten

Vorlage: 6.0-026/2021/1

Der Stadtrat beschließt der Firma Pfitzner GmbH – Spenglerbetrieb aus 09648 Mittweida den Zuschlag für das Los 05 – Dachdecker/ Zimmererarbeiten i. H. v. 364.160,15 EUR zu erteilen.

Veröffentlichung der Beschlüsse des Stadtrates vom 16.03.2021

TOP 2

Beschluss zum Antrag der AfD-Fraktion – Aufforderung an Ministerpräsident Kretschmer – Vorlage: -526/2021

Der Stadtrat beauftragt den Bürgermeister Thomas Firmenich den Ministerpräsidenten Michael Kretschmer aufzufordern, unverzüglich alle Maßnahmen einzustellen, Gewerbe, Geschäfte und Vereine in Frankenberg, welche ein ausreichendes Hygienekonzept besitzen, geschlossen zu lassen sowie die Abkehr von der 7-Tage-Inzidenz.

Antrag zurückgewiesen

TOP 3

Beschluss zum Antrag der AfD-Fraktion – Aufforderung an Landrat Damm – Vorlage: -527/2021

Der Stadtrat beauftragt den Bürgermeister Thomas Firmenich den Landrat Matthias Damm aufzufordern, unverzüglich alle Maßnahmen einzustellen, Gewerbe, Geschäfte und Vereine in Frankenberg, welche ein ausreichendes Hygienekonzept besitzen, durch das Landratsamt schließen zu lassen.

Antrag zurückgewiesen

TOP 6

Beschluss zur Neufassung der Polizeiverordnung der Stadt Frankenberg/Sa. – Vorlage: 2.0-034/2020/2

Der Stadtrat beschließt die Polizeiverordnung der Stadt Frankenberg/Sa. zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung in der Fassung der Anlage.

TOP 7

Beschluss zur Einreichung einer Vorschussklage im Zusammenhang mit der Mängelbeseitigung an der Sprachalarmierungsanlage zum Bauvorhaben Erlebnismuseum „Zeit-Werk-Stadt“

Vorlage: 5.0-395/2021/1

Der Stadtrat beschließt die Einreichung einer Vorschussklage gegenüber dem Ingenieurbüro Weltzer im Zusammenhang mit der Beseitigung von Mängeln an der Sprachalarmierungsanlage zum Bauvorhaben Erlebnismuseum „Zeit-Werk-Stadt“

TOP 8

Beschluss zur Namensvergabe für die Straße im neuen Wohngebiet am Frankenpark der Stadt Frankenberg/Sa.

Vorlage: 3.0-533/2020/1

Der Stadtrat beschließt, für die neu zu errichtende Erschließungsstraße im B-Plangebiet Nr. 19 Wohngebiet „Am Frankenpark“ den Straßennamen „Marie-Curie-Straße“ zu vergeben.

Veröffentlichung der Beschlüsse des Technischen Ausschusses vom 02.03.2021

TOP 4

Beschluss zu einem Antrag auf Nutzungsänderung eines Teilbereiches der Verkaufsstätte Franz-List-Straße 1 in eine Spielothek

Vorlage: 3.0-537/2021

Der Technische Ausschuss beschließt, dem Antrag auf Baugenehmigung zur teilweisen Nutzungsänderung des Erdgeschosses des Gebäudes Franz-List-Straße 1, Flurstück 1098/18 der Gemarkung Frankenberg, von einer Verkaufsstätte in eine Spielothek auf einer angegebenen Gesamtnutzfläche von 175 m² für 12 Spielgeräte mit den angegebenen Nutzungszeiten, Werktagen und Sonn- und Feiertagen von 6.00 Uhr bis 22.00 Uhr im Zweischichtbetrieb das Einvernehmen mit nachfolgender Begründung nicht zu erteilen.

Die nähere Umgebung mit dem Verkaufsstellenobjekt Franz-List-Straße 1 ist ein faktisches Wohngebiet nach § 34 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB). Spielotheken sind Vergnügungsstätten und als solche in reinen Wohngebieten § 3 Baunutzungsverordnung (BauNVO)

und Allgemeinen Wohngebieten § 4 BauNVO generell, also auch ausnahmsweise unzulässig, da sie der allgemeinen Zweckbestimmung der Gebiete widersprechen und störend auf das Wohnen wirken. Weiterhin ergibt sich die grundsätzliche Unzulässigkeit aus der Tatsache, dass Vergnügungsstätten mit mehr als 100 qm Nutzfläche in jedem Fall kerngebietstypisch und damit nur in Kerngebieten nach § 7 BauNVO zulässig sind.

TOP 5

Beschluss zur Beauftragung einer avifaunistischen Standortuntersuchung

Vorlage: 3.0-534/2021/1

Der Technische Ausschuss beschließt die Beauftragung einer avifaunistischen Standortuntersuchung des Windpotentialgebietes Langenstriegis-Bockendorf und die Vergabe an das Ingenieurbüro für Bauwesen GmbH, Chemnitz in Höhe von 16.179,24 € brutto. Die Deckung erfolgt über das Produkt 51.11.01.02 (Bauleit- und Rahmenplanung, Landschaftsplanung).

Beschluss Betriebsausschuss EBI

Veröffentlichung des Beschlusses des Betriebsausschusses des Eigenbetriebes „Immobilien der Stadt Frankenberg/Sa.“ vom 02.03.2021

TOP 3

Beschluss zur Beauftragung von Planungsleistungen zum Bauvorhaben Generalsanierung Rathaus, Markt 15

Vorlage: 5.0-394/2021

Der Betriebsausschuss des Eigenbetriebes „Immobilien der Stadt Frankenberg/Sa.“ beschließt, das Büro Bochmann Architekten aus Chemnitz mit der Realisierung der Leistungsphasen 1 und 2 der Objektplanung für das Bauvorhaben Generalsanierung Rathaus zu beauftragen.

Öffentliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung der Stadt Frankenberg/Sa. zur Widmung eines Weges nach §§ 3 und 6 SächsStrG; Gemarkung Gunnersdorf (Az: 23/11/2018)

1. Wegbeschreibung

Bezeichnung: Gunnersdorfer Straße
Flurstücke: 44/1, 103, 104, 92, 71, 287/6, 129/a, Gemarkung Gunnersdorf
Anfangspunkt: südliche Grenze, Flurstück 128/a Gemarkung Gunnersdorf
Endpunkt: Flurstück 71, Gemarkung Gunnersdorf
Länge: **437,5 m**
Widmung als: Beschränkt öffentlicher Weg
Widmungsbeschränkung: Anliegerverkehr
Baulastträger: Stadt Frankenberg/Sa.

2. Verfügung

Der unter 1. näher bezeichnete Weg wird nach §§ 3 und 6 des Straßengesetzes für den Freistaat Sachsen (SächsStrG) mit seiner Gesamtlänge von 437,5 m gewidmet. Die Widmung wird einen Tag nach der Veröffentlichung wirksam.

Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Frankenberg/Sa.

3. Einsichtnahme / Bekanntmachungszeitpunkt

Die Widmungsverfügung wird vom 01.04.2021 bis 30.04.2021 im Rathausdurchgang öffentlich ausgehängt und gleichzeitig im Rathaus Frankenberg/Sa., Markt 15, Bauverwaltung, Zimmer 204, zu den Öffnungszeiten öffentlich ausgelegt. Die Einsichtnahme ist im Einzelfall
Di. 9.00 – 12.00 Uhr
Do. 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr,
Fr. 9.00 – 12.00 Uhr
und grundsätzlich nur nach vorheriger Terminvereinbarung (Corona-Pandemie) möglich. (Tel. 037206/64-1314, E-Mail: h.gross@frankenberg-sachsen.de).

Die öffentliche Bekanntmachung gilt einen Monat nach der Veröffentlichung im Amtsblatt als verfügt.

4. Rechtsbehelfserklärung

Gegen diese Allgemeinverfügung kann innerhalb eines Monats nach deren Bekannt-



gabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei o.g. Stelle, Frankenberg/Sa., 09669 Frankenberg/Sa., Markt 15, einzulegen.
Frankenberg/Sa., den 01.04.2021

Firmenich, Bürgermeister

Standort Wettiner Kaserne

Die heutige Wettiner Kaserne diente, während einer wechselvollen Geschichte, immerhin fünf deutschen Staaten zur Unterbringung ihrer Streitkräfte.

Im Jahre 1913 kam es zur Errichtung einer ständigen Garnison. Auf einem etwa 10 ha großen Areal sollte aus zwei Teilobjekten ein Kasernenkomplex entstehen. Geplant waren die Ansiedelung der königlich-sächsischen Unteroffizierschule und des Trainbataillons 19. Bereits im Oktober 1913 rückten die ersten Soldaten in die Stadt ein. Als Kriegsgarnison lagen nach dem Abzug des Trainbataillons 19 das II. Ersatzbataillon des Infanterie-Regiments Nr. 104 „Kronprinz“, das Ersatzbataillon des Reserve-Infanterie-Regiments Nr. 106 sowie das Ersatzbataillon des Fußartillerie-Regiments 12 in Frankenberg.

Am 1. Juli 1916 zog aus Marienberg kommend die königlich-sächsische Unteroffizierschule in die Frankenger Kaserne ein. Zwischen 1922 und 1934 existierte keine Garnison in Frankenberg. Am 1. Juli 1934 wurde die Kaserne der Reichswehr rückübertragen. Am 2. August 1935 erhielt die Kaserne den Namen „Hindenburg-Kaserne“.

Nach dem Zusammenbruch des Deutschen Reiches besetzten im Juni 1945 Einheiten der Roten Armee das Gelände. Im Februar 1949 übernahm das Polizeipräsidium Chemnitz die Verwaltung der Liegenschaft. Mit der Bildung der Kasernierten Volkspolizei (KVP) erfolgte im September 1952 die Aufstellung einer gemischten Volkspolizeibereitschaft.

Nach Gründung der NVA 1956 begann der Aufbau des Flak-Regiments 14 am Standort Frankenberg. Nach Auflösung dieses Verbandes im Jahre 1959 wurde die Kaserne als Ausbildungseinrichtung für die Offizierschüler der Waffengattung Mot.-Schützen genutzt. Von 1963 bis 1980 befand sich auch eine Panzerfahrerschule im Objekt. Im Oktober 1963 wurde das Artillerieregiment 7 nach Frankenberg verlegt. Ihm folgte im Herbst 1972 die Geschosswerferabteilung 7.

Am 1. März 1974 erhielt die Kaserne den Namen „Albert-Hößler-Kaserne“.

Nach der Kommandoübernahme durch die Bundeswehr erfolgte im März 1991 die Aufstellung des Panzerartilleriebataillons 375. Ihm folgte im Oktober 1991 die 4. Kompanie des Feldjägerbataillons 701, im Juli 1993 die Sportfördergruppe und im Oktober 1994 das Kraftfahrausbildungszentrum. Am 3. November 1992 erfolgte die Umbenennung der Kaserne in „Wettiner-Kaserne“. Mit der Verlegung von Stab und Stabskompanie der Heimatschutz- bzw. Panzergrenadierbrigade 37 „Freistaat Sachsen“ im Juni 1995 wurde die Phase der Umgliederung und Neuaufstellung abgeschlossen. Im Zuge der Neuausrichtung der Bundeswehr wurden Bataillone aufgelöst ebenso wie das Kraftfahrausbildungszentrum.

Quelle: Standortbroschüre der Bundeswehr

Die Panzergrenadierbrigade 37 „Freistaat Sachsen“

Die Brigade wurde am 1. April 1991 zunächst als Heimatschutzbrigade 37 aus den verbliebenen Einheiten der ehemaligen 7. Panzerdivision der NVA in Dresden aufgestellt. Der damalige sächsische Ministerpräsident Kurt Biedenkopf verlieh der Brigade am 11. April 1991 den Beinamen „Freistaat Sachsen“. Zum 1. Januar 1995 gliederte die Heimatschutzbrigade 37 zur Panzergrenadierbrigade 37 um. Im Juli desselben Jahres erfolgte der Umzug in die Wettiner Kaserne nach Frankenberg.

Am 1. Oktober 1996 wurde die Brigade in eine Jägerbrigade umgegliedert. Im April 2007 erfolgte die erneute Umgliederung der Jägerbrigade 37 zur Panzergrenadierbrigade 37, einer Brigade der Stabilisierungskräfte.

Seit der Auflösung der 13. Panzergrenadierdivision am 28. Juni 2013 in Leipzig ist die Panzergrenadierbrigade 37 der 10. Panzerdivision in Veitshöchheim unterstellt.

Informationen zu den Einsätzen (Auswahl):

2004 und 2006 waren Soldaten der Brigade im Rahmen des ISAF Einsatzes in Afghanistan. Auch von 2009 bis 2010 stellte die Brigade Soldaten für die Internationale Sicherheitsunterstützungstruppe in Afghanistan sowie Teile für die Kosovo-Truppe, kurz KFOR. Den Schwerpunkt für 2011 bildete die Informationslehrübung sowie die erneute Einsatzvorbereitung als Voraussetzung für den Einsatz in Afghanistan und den Kosovo 2012/2013.

Im Inland halfen die Soldaten der Panzergrenadierbrigade 37 bei der Oderflut 1997, im Rahmen des Elbehochwassers 2002, 2006 und 2013 in Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen.

Weiterhin war die Brigade seit Dezember 2014 im Rahmen der NATO Response Force (NRF) als schnelle Eingreiftruppe der

NATO eingesetzt. Bei der Versorgung von Flüchtlingen in Sachsen und Thüringen unterstützte die Panzergrenadierbrigade 37 in Spitzenzeiten mit rund 600 Soldaten an fast 20 Einrichtungen. Dabei standen der Aufbau der Einrichtungen, der Transport von Menschen und Material und die Unterstützung beim Betrieb der Einrichtungen im Vordergrund. Ab August 2017 waren Truppenteile im Rahmen der „verstärkten Vorpresenz“ enhanced Forward Presence (eFP) für die NATO in Litauen eingesetzt. Dabei trugen das Panzergrenadierbataillon 371, das Panzerbataillon 393 und das Panzergrenadierbataillon 391 die Hauptverantwortung.

Im Rahmen der Amtshilfe unterstützt die Brigade auch bei der Bekämpfung der Borkenkäferkalamität und der Coronavirus-Pandemie.

Interview mit Oberst Alexander Krone, Kommandeur PzGrenBrig 37

Sehr geehrter Herr Oberst Krone, erst im November 2020 haben Sie das Kommando über die Panzergrenadierbrigade 37 übertragen bekommen. Welchen Eindruck konnten Sie bereits über die Soldatinnen und Soldaten und der Brigade insgesamt gewinnen?

Ich habe das Kommando über die Brigade in einer sehr bewegten Zeit übernommen. Neben den bereits beschriebenen Vorbereitungen auf den VJTF-Auftrag, stehen seither auch die vielen Amtshilfemaßnahmen zur Bewältigung der Covid-19-Pandemie im Fokus. In den ersten Wochen und Monaten prägten bereits mehrere Brigade- und Bataillonsübungen sowie besonders die Besuche in den unterschiedlichen Standorten meinen Dienstatag. Viele Soldatinnen und Soldaten der Brigade sind mir dabei durch ihre besondere Leistungsfähigkeit und Motivation aufgefallen. Die unmittelbare Hilfe in der Heimat bringt für uns Soldaten – gerade in einer solchen Ausnahmesituation – ganz besondere und oftmals sehr positive Erfahrungen mit sich. Der großartige Beitrag zur Amtshilfe bindet jedoch natürlich auch viele Ressourcen und stellt damit für die Truppe auch immer einen Spagat zu unserem militärischen Kernauftrag dar. Ich bin den Kameradinnen und Kameraden dankbar, dass sie beide Aufträge mit Bravour erfüllen.

Welchen Auftrag hat die Brigade?

Als mechanisierter Großverband des Heeres deckt die Panzergrenadierbrigade 37 in den laufenden und künftigen Einsätzen ein breites Aufgabenspektrum ab. Die Brigade verfügt mit vier Kampf-bataillonen über jeweils zwei Verbände der Panzergrenadier- und der Panzertruppe. Zudem gehören ihr ein Versorgungsbataillon, ein Panzerpionier- und ein Aufklärungsbataillon an. Darüber hinaus verfügt die Brigade mit dem Panzergrenadierbataillon 909 über einen nicht-aktiven Ergänzungstruppenteil. Die Panzergrenadierbrigade 37 ist damit so strukturiert, ausgerüstet und ausgebildet, dass sie in einem Einsatzgebiet zeitgleich an verschiedenen Orten humanitäre Hilfe, friedensstabilisierende Operationen und Kampfeinsätze durchführen kann. Derzeit gehören der Brigade etwa 5.500 Soldatinnen und Soldaten an, welche hauptsächlich in den Freistaaten Thüringen und Sachsen stationiert sind. Die Angehörigen der Brigade bereiten sich kontinuierlich auf Einsätze und anerkannte Missionen vor. In 2023 wird die Panzergrenadierbrigade 37 die Führung der Landkräfte der „NATO-Speerspitze“, der Very High Joint Readiness Task Force (VJTF), übernehmen. Sie wird dann in der Lage sein, innerhalb weniger Tage einsatzbereit zu sein.

An welchen Einsätzen war/ist die Brigade beteiligt?

Die Verbände der Brigade waren und sind seit 1998 an zahlreichen Auslandseinsätzen und Missionen der Bundeswehr beteiligt. Darunter fallen Einsätze als Teil verschiedener Kontingente der internationalen NATO-Schutztruppen SFOR in Bosnien sowie KFOR im Kosovo. Darüber hinaus beteiligte sich die Brigade mehrmals an Einsätzen im Rahmen der Internationalen Sicherheitsunterstützungstruppe (ISAF) und der Ausbildungsmission Resolute Support in Afghanistan sowie in Einsätzen im westafrikanischen Mali.

Die Brigade stellte, im Rahmen NATO-enhanced Forward Presence, bereits viermal den Leitverband zur Abschreckung gegen eine potentielle Bedrohung der Ostflanke des Verteidigungsbündnisses in Litauen. Der Schwerpunkt dieses multinationalen Verbandes, welcher einer litauischen Brigade untersteht, liegt in gemeinsamen Übungen sowie Aus- und Weiterbildungsvorhaben der Soldaten. Dazu verlegen die deutschen Anteile jeweils für ein halbes Jahr mit ihrem eigenen Großgerät und Material ins Baltikum.

Neben den Einsätzen leistet die Brigade auch Amtshilfe. In welchen Bereichen und wie genau unterstützt die Brigade? Wie hilft sie auch den Frankenger Bürger?

Durch die Covid-19-Pandemie ist die Amtshilfe durch die Bundeswehr noch einmal besonders in den Fokus der Öffentlichkeit gerückt.

Die Soldaten der Panzergrenadierbrigade 37 unterstützten – und unterstützen noch immer – in zahlreichen Amtshilfemaßnahmen, bei denen zeitweise über 1.200 Angehörige der Brigade eingesetzt waren. Die Unterstützungsleistungen verteilen sich dabei über den gesamten Stationierungsraum in Sachsen und Thüringen. Auch im Landkreis Mittelsachsen waren und sind unsere Soldaten im Einsatz gegen das Virus. Die Aufgaben der in Amtshilfemaßnahmen befindlichen Soldaten waren dabei häufig völlig andere, als sie im normalen Dienstatag zu bewältigen haben. So wurden aus Maschinengewehrschützen Labormitarbeiter und Instandsetzungspersonal fand sich bei unterstützenden Tätigkeiten in Krankenhäusern und Pflegeeinrichtungen wieder. Eine Kontaktnachverfolgung, ohne die 37er-Soldaten, war in den meisten Gesundheitsämtern undenkbar. Besonders in den Altenheimen kam die Hilfe gut an. Dort, wo die Bewohner aufgrund der Pandemie keine Angehörigen mehr empfangen konnten, war die Freude umso größer, wenn sich jemand Zeit für ein Gespräch oder auch ein Kartenspiel nahm.



Quelle: Bundeswehr

Wie würden Sie die Verbundenheit der Kaserne mit der Stadt und der Region beschreiben?

Die enge Verbindung zwischen der Stadt Frankenberg und den Soldaten in der Wettiner-Kaserne ist ja gewissenmaßen schon eine gute Tradition, welche mir auch von meinem Vorgänger so weitergegeben wurde. Viele der hier eingesetzten Soldaten stammen aus der Region und haben daher eine besondere Verbindung zu ihrem Stationierungsort. Herr Bürgermeister Firmenich hat für unsere Belange immer ein offenes Ohr. Für diese gute Zusammenarbeit möchte ich mich ausdrücklich bedanken.

Das besondere Verhältnis der Stadt zur Bundeswehr kommt auch in dem Stadtratsbeschluss zur Zusatzbezeichnung „Garnisonsstadt Frankenberg“ zum Ausdruck. Ich freue mich darauf, dass diese besondere Verbindung so auch nach außen sichtbar wird. Die gesellschaftliche Verwurzelung und gegenseitige Anerkennung ist für Soldaten immer ein wichtiger Rückhalt.

Wie wird das Jubiläum der Brigade in diesem Jahr gefeiert?

Wir werden das 30-jährige Jubiläum unseres Großverbandes in einem gebührenden Rahmen begehen, wobei natürlich auch dieses Ereignis an die aktuelle, pandemiebedingte Situation angepasst werden muss. Zur Erinnerung an das besondere Jubiläum wird die Panzergrenadierbrigade 37 eine Jubiläums-Medaille auflegen, welche von der Staatlichen Porzellan-Manufaktur Meissen gefertigt wird. Zusätzlich wird gerade an einer Brigade-Chronik gearbeitet, welche die bewegte Geschichte des mitteldeutschen Großverbandes seit 1991 anschaulich darstellt.

Des Weiteren werden wir alle Interessierten auf eine faszinierende Bewegtbild-Zeitreise entlang der Geschichte der Panzergrenadierbrigade 37 schicken. Anhand eines Videos beleuchten wir die Gründungsgeschichte und die Meilensteine der vergangenen 30 Jahre. Zusätzlich wird das Video auch ein Ausblick auf die anstehenden Herausforderungen geben. Darüber hinaus gibt es derzeit, gemeinsam mit der sächsischen Staatskanzlei, erste Überlegungen zu einer feierlichen, öffentlichkeitswirksamen Veranstaltung im Herbst dieses Jahres. Wenn es die pandemische Situation zulässt, wird dies den Höhepunkt der Jubiläumfeierlichkeiten bilden.

Zum Jubiläum eines Frankenberger Wahrzeichens

100 Jahre trägt er auf der Schulter, blickt kraftvoll in die Zukunft, ist hammerbe- wehrt, schwarz patiniert – und immer noch sprudelnd frisch.

Bänke rundum laden zum Weilen ein. In diesem Jahr soll der Aufenthalt zu Füßen des „nackschen Mannes“ mit Blumen und Schmuckwerk, vielleicht auch mit Kunst und Kultur aufgewertet werden. Warum?

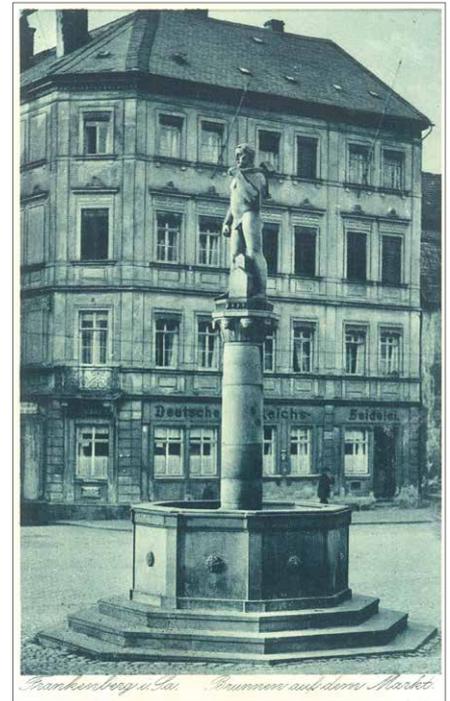
Die Nordostecke des Marktplatzes – dort, wo die Gasse am einstigen Kantorat vorbei zur Kirche führt – steht seit jeher mit Wasser in Verbindung. Hölzerne „Röhrfahrten“ der frühen Neuzeit verbanden Quellen des hügeligen Frankenberger Umlandes mit der Innenstadt, traten in steingefassten Trögen zutage und sorgten auf diese Weise für eine stabile Wasserversorgung, für kostbares Nass für Gewerbe und Haushalt vor Ort. Auf Postkarten um 1910 ist ein solcher „Quellort“ in der Nähe des heutigen Marktbrunnens deutlich zu erkennen. Die Stadtvorderen der Jahrhundertwende folgten dem Beispiel benachbarter Orte, als sie zur Verschönerung ihres zentralen Platzes ein plätscherndes Denkmal er- koren. Allerdings galt es diverse Schwierig- keiten unter anderem hinsichtlich der Fi- nanzierung aus dem Weg zu räumen, weshalb sich das Vorhaben über 20 Jahre hingezogen hat – dann aber, am 7. August 1921, mit Mitteln eines staatlichen Kunst- fonds zu einem würdigen Abschluss ge- kommen ist. 25 Tonnen Postaer Elbsand- stein wurden für die Errichtung eines Bildwerkes verarbeitet, welches mit den Worten der zeitgenössischen Berichter- stattung einen „auf hoher Säule stehen- den, Deutschlands Wiederaufbau verkör- pernden Arbeitsmann“ illustriert. Diverse Späße aus der Frühzeit des Denkmals kün- den von der Verschämtheit, als „nacksche Männer“ auf steinernen Sockeln bei weitem nicht selbstverständlich gewesen sind.

Das plätschernde Kunstwerk war aller- dings auch ernsthaften Gefährdungen aus- gesetzt: Die Brunnenschale war in den frü- hen 1980er Jahren „trocken gefallen“, zwischenzeitlich etwas lieblos mit Erde ausgefüllt (Blumen obenauf) und wurde

1983 in einer für damalige Verhältnisse aufwändigen Aktion hinsichtlich der Was- serzuleitung generalüberholt. Und 2003 versuchte man sich an der Reinigung der dunkel patinierten Steinoberflächen – mit negativem Ergebnis: Ein einheitliches Er- gebnis der Reinigungsstrahlung stand nicht in Aussicht, der beauftragte Steinmetz- meister riet wegen befürchteter Flecken- wirkung von den Bemühungen zur Aufhel- lung der Steinschale ab.

Ein Bürgerhinweis hat nunmehr das Datum vergegenwärtigt: im August 2021 jährt sich die Einweihung des Marktbrunnens zum 100. Mal! – Grund genug, dem steinernen Jubilar einen Lobvers zu widmen, mit Blu- men auf der Umfassung, Girlande und Ge- schichtsexkurs. Auf eine Initiative der Ar- beitsgruppe „Denkmaltag in Frankenberg“ hin haben sich die ortsansässigen Gärtne- reien Blankenburg, Franke und Wegert kostenfrei bereit erklärt, mit einer Wech- selbepflanzung im Frühling, Sommer und Herbst an das besondere Datum zu erin- nern. Den Anfang bestreitet die Gärtnerei Blankenburg ab Mitte der Karwoche, mit einer **festlichen Einweihung am 1. April (Donnerstag), um 9.00 Uhr**. Zeitgleich mit diesem Termin finden sich im Schau- fenster der „Tourist-Information“ am Markt- platz bildstarke Erinnerungen an die Ge- schichte des Brunnens in Szene gesetzt. Die untere Denkmalschutzbehörde des Landratsamtes Mittelsachsen gibt ein Falt- blatt mit Fakten und Fotos zur Geschichte des Denkmals heraus, welche ab Mitte Mai in den Geschäften rund um den Markt zur kostenfreien Mitnahme ausliegen wird. Möglicherweise wird das Jubiläum im wei- teren Verlauf des Jahres von Festivitäten des Kunst- und Kulturvereines sowie des Karnevalsvereines umrahmt. Gern auch von weiterer Aktion. Diesbezügliche Ideen und Pläne können zwecks Koordinierung an die Mitarbeiter des Stadtarchives über- mittelt werden.

In der unmittelbaren Umgebung des „Oster- wagens“ findet sich in diesem Jahr also ein weiterer Schmuckpunkt, welcher blüten- freundlich anziehend wirkt. Eine herzliche



Einladung zur Einweihung, zum Betrachten, Fotografieren, zur Jubiläumsfreude, von

Falk-Uwe Langer

AG „Denkmaltag in Frankenberg“

Das Verbrennen pflanzlicher Abfälle ist verboten!

Bereits 2019 gilt das neue Sächsische Kreislaufwirtschafts- und Bodenschutzge- setz. Damit sind das Sächsische Abfallwirt- schafts- und Bodenschutzgesetz und die Pflanzenabfallverordnung außer Kraft ge- treten und das unter bestimmten Voraus- setzungen bisher als zulässig erklärte **Verbrennen pflanzlicher Abfälle grund- sätzlich verboten**.

Abfälle zum Zweck der Beseitigung dürfen nur in den dafür zugelassenen Anlagen oder Einrichtungen behandelt, gelagert oder abgelagert werden.

Das Verwerten von pflanzlichen Abfällen auf Ihrem Grundstück beschränkt sich auf untergraben, -pflügen, häckseln oder kom- postieren. Ist dies nicht möglich, sind im Landkreis Mittelsachsen ausreichende An- lagen und Wertstoffhöfe vorhanden, die den Pflanzenabfall annehmen. Die Stand- orte der Anlagen bzw. Wertstoffhöfe sind im Abfallkalender 2021 nachzulesen, der jedem Haushalt zugestellt wurde.

Jede vorsätzliche oder fahrlässige Hand- lung, die den geltenden Bestimmungen

zuwiderläuft, kann als Ordnungswidrigkeit mit einem Bußgeld geahndet werden.

Weitere Informationen zu diesem Thema erhalten Sie hier:

Landratsamt Mittelsachsen
Ref. Recht, Abfall und Bodenschutz
Tel. 03731 / 7994054
Stadtverwaltung Frankenberg/Sa.
SG Bürgerservice / Ordnungsamt
Tel. 037206 / 641222

**Pressestelle
Stadt Frankenberg/Sa.**

Gewerbeflächenmanagement – Auf ein Wort

Das Jahr 2020 und vor allem die zurückliegenden Monate waren sicher für alle Gastronomen, Gewerbetreibenden und Einzelhändler in Frankenberg/Sa. auf Grund des verordneten Lockdowns sehr schwer. Finanzielle Einbußen und Existenzängste waren und sind die unmittelbare Folge.

Das Gewerbeflächenmanagement, der Bürgermeister und die Stadtverwaltung Frankenberg/Sa. haben in Gesprächen und Beratungen Ideen gesucht und Vorschläge erarbeitet, wie man den betroffenen Frankenger Händlern und Gewerbetreibenden hilfreich zur Seite stehen und die Situation etwas entschärfen kann. Leider konnten viele Ideen auf Grund der rechtlichen Vorgaben nicht weiter entwickelt oder umgesetzt werden.

In einer Videokonferenz, bei der über 30 Einzelhändler eingeladen waren, konnten die über 10 Beteiligten auf ihre Situation aufmerksam machen und Ideen und Anregungen geben. Alle Beteiligten waren sich einig, dass die angesprochenen Ideen und die Umsetzung von „Click & Collect“ schnellstmöglich mit einer Aufkleberaktion sowie einer Sonderausgabe des Frankenger Amtsblattes beworben werden soll. Bei dieser durchgeführten Aktion entstanden den beteiligten Händlern keine zusätzlichen Kosten. Des Weiteren können in den kommenden Wochen Händler mit Bannern an verschiedenen Orten im Stadtzentrum für sich werben. Es besteht auch die Möglichkeit, an Onlineschulungen durch die IHK zum Thema Onlinemarketing/Onlineshops teilzunehmen. Auch wenn dies nur „einen Tropfen auf dem heißen Stein“ darstellt, ist es zu mindestens ein kleines Hilfsangebot für unseren Frankenger Einzelhandel.

Ihre Frankenger Händler sind für Sie da!
Wir freuen uns auf Ihren Einkauf.

Mit Freude konnten wir feststellen, dass es in dieser schwierigen Zeit keine oder sehr wenige Geschäftsaufgaben durch den Corona-Lockdown zu verzeichnen gibt. Die Geschäftsaufgabe des Restaurant „Am Mühlberg“ ist leider ein prominentes Opfer dieser schwierigen Zeit.

Wir wünschen den ehemaligen Betreibern, der Familie Mothes, alles Gute für ihren weiteren Weg! Einen weiteren Verlust mussten wir 2020 mit dem Weggang unseres einzigen Buchgeschäftes am Baderberg 11 hinnehmen. Auch hier wünschen wir den ehemaligen Inhabern alles Gute!

Dem Eigentümer der nun leer stehenden Gewerberäumen Baderberg 11 konnten wir zeitnah einen neuen Gewerbemietvermittler. Der Salon Sturkopf eröffnete seine Türen im Dezember 2020. Herzlich willkommen in der Innenstadt!

Ebenfalls durch die Vermittlung unseres Gewerbeflächenmanagements konnte sich in den leerstehenden Gewerberäumen Markt 17 (über Optiker Puchta) eine neue Ärztin einmieten und ihre Tätigkeit am 01.07.2020 aufnehmen (wie schon im Frankenger Amtsblatt berichtet).

Frau Anja Pörschmann, Psychologische Psychotherapeutin, erreichen Sie unter 0176 / 73020534.

Ich konnte Frau Pörschmann persönlich in Frankenberg begrüßen und ihr zur Aufnahme ihrer Tätigkeit alles Gute wünschen.



Eine weitere Geschäftseröffnung in diesen schwierigen Zeiten wagte Frau Anja Höfer. Sie eröffnete im Juli 2020 in den Gewerberäumen Schloßstraße 42 eine neue Fahrschule.

Mit ihrem Motto: „Auf die Straße ... fertig ... los“! bietet die Fahrschule Anja Höfer die Ausbildungsklassen B und BE an.

In einem sehr angenehmen Gespräch konnte ich Frau Höfer herzlich in Frankenberg begrüßen. Wir wünschen Ihnen für Ihr Geschäft alles Gute!

Sie erreichen die Fahrschule unter 0152 / 33941224, info@manja-hoefer.de und unter www.manja-hoefer.de.



Im Juni 2020 konnte ich Frau Ludwig vom neu eröffneten Küchentreff Frankenberg in der Chemnitzer Straße 32 herzlich begrüßen. Mittlerweile konnte ich mich persönlich von der Professionalität der Beratung und dem Einbau einer Küche überzeugen.

Im selben Monat durfte ich Familie Scheppeler zu ihrem Eintritt in einen neuen Lebensabschnitt gratulieren (im Amtsblatt berichtet). Weitere Geschäftsumzüge gab es 2020/2021 mit dem Friseurgeschäft Ruttloff in das sanierte Geschäft Markt 8 und Geers Hörgeräte in die neu sanierten Geschäftsräume Markt 11.

Interessante Zahlen:

2020 befanden sich im Fördergebiet der EFRE-Förderung (Europäischer Fonds für regionale Entwicklung) 246 Gewerberäume/Flächen.

198 Gewerbeflächen sind vermietet bzw. genutzt, das entspricht 80,49 %. 48 Gewerbeflächen sind unvermietet oder werden nicht genutzt, das entspricht einen Leerstand von 19,51 %. 7 Gewerbeflächen werden derzeit saniert.

Wir hoffen trotz dieser schwierigen Umstände, dass sich weitere Händler und Gewerbetreibende in unserer Innenstadt ansiedeln. Dabei werden wir sehr gern behilflich sein.

Freie bzw. vermietbare Gewerbeflächen veröffentlichen wir unter www.entwicklung-frankenberg.de.

Bitte unterstützen Sie unsere ortsansässigen Händler mit Ihren Einkäufen in der Stadt!

Ihre Frankenger Händler sind für Sie da!

Unseren Händlern wünsche ich Durchhaltevermögen!

Bleiben Sie alle gesund!

**Gewerbeflächenmanager
Tino Hofmann**



Wohnungsgesellschaft Frankenberg – Neuer Geschäftsführer stellt seine Ziele vor

Die Wohnungsgesellschaft mbH Frankenberg/Sa. (WGF) ist ein kommunales Unternehmen der Stadt Frankenberg/Sa. mit rund 1.000 Wohnungen. Seit Beginn des Jahres ist Enrico Grille neuer Geschäftsführer der WGF. Der Betriebswirt blickt auf eine langjährige Tätigkeit in einem großen Dresdner Wohnungsunternehmen zurück. Die längste Zeit war er dort als Leiter Betriebskosten für die Abrechnung sowie für die kaufmännische und technische Optimierung der Nebenkosten verantwortlich. In seiner letzten beruflichen Station vor der Tätigkeit für die WGF, war Herr Grille bei der Sächsischen Aufbaubank mit einem Team von 20 Mitarbeitern für das technische und infrastrukturelle Gebäudemanagement verantwortlich und betreute die Inbetriebnahme des neuen Unternehmensstandortes der SAB in Leipzig. Der 42-jährige bringt damit ein umfangreiches technisches und kaufmännisches Wissen als Geschäftsführer in der WGF mit.

Die Wohnungsgesellschaft mbH Frankenberg/Sa. ist seit 30 Jahren ein kompetenter Ansprechpartner für Mieter, WEG-Verwaltung und Miet- und Hausverwaltung. Die WGF zählt zu den großen Vermietern in Frankenberg/Sa. Die Stellenausschreibung zur Suche eines neuen Geschäftsführers im vergangenen Jahr weckte das Interesse von Herrn Grille.

„Ein Unternehmen mit vielfältigen Bereichen stärkte meinen Wunsch nach einer beruflichen Rückkehr in die Wohnungswirtschaft und einer verantwortungsvollen Tätigkeit, mit der Möglichkeit die WGF erfolgreich in die Zukunft zu führen.“, erklärt Enrico Grille.

Doch zu Beginn galt es sich mit dem Wohnungsbestand und den aktuellen Bauvorhaben vertraut zu machen sowie Kontakte zu Geschäftspartnern zu knüpfen. Enrico Grille lernte die Strukturen und Abläufe in der WGF kennen und analysierte Prozesse. Im Unternehmen selbst ist er sehr gut aufgenommen worden. „Ich habe ein professionell aufgestelltes Unternehmen mit einem engagierten Team kennengelernt.“, betont Grille.

Sein Ziel ist es, auch zukünftig erster Ansprechpartner für ein schönes zu Hause in Frankenberg/Sa. zu sein sowie attraktiven und bezahlbaren Wohnraum anzubieten. Durch Modernisierungen und dem Rückbau von dauerhaft nicht mehr benötigten Wohnraum gilt es zudem den Leerstand zu senken. Der bereits begonnene Rückbau der Wohnblöcke auf der Gutenbergstraße wird bis 2023 fortgeführt. Danach sind keine weiteren Rückbaumaßnahmen im gesamten Wohnungsbestand geplant.

„Bei zukünftigen Modernisierungen planen wir u. a. Fahrstühle einzubauen, um alters-



gerechte Bedürfnisse zu erfüllen sowie unsere Gebäude energetisch aufzuwerten. Zur zukunftsorientierten Entwicklung der WGF werden wir mit komplexen Sanierungen nicht nur die Ausstattung, sondern auch durch Grundrissanpassungen unseren Wohnungsbestand aufwerten.“, so Grille.

Auf der Lützelhöhe beispielsweise entstehen momentan 5-Raumwohnungen mit einem attraktivem Grundriss und moderner Ausstattung. Mit all diesen Maßnahmen leistet die WGF einen Beitrag zur lebendigen und vielfältigen Stadtentwicklung. Laut Enrico Grille soll sich die WGF auch ökonomisch, ökologisch und sozial nachhaltig weiterentwickeln und wird zunehmend auf Digitalisierung setzen.

**Pressestelle
Stadt Frankenberg/Sa.**

Bildung

Willkommensüberraschung für Schülerinnen und Schüler der Erich-Viehweg-Oberschule

Nach der langen Homeschooling-Zeit begann für die Schülerinnen und Schüler der Erich-Viehweg-Oberschule der Schulstart mit einer Überraschung. Das Staunen war groß, als es plötzlich an der Klassenzimmertür klopfte. Die Schulsozialarbeiterin Frau Tina Uhlmann (in Trägerschaft des Diakonischen Werks Rochlitz e.V.) und die Schulclubleiterin Frau Kathrin Oehme-Lutsch (in Trägerschaft des Gemeinschaftswerks Frankenberg/Sa. e.V.) hießen die Schülerinnen und Schüler, unter strengsten Hygieneauflagen, mit einem kleinen Geschenk an der Schule willkommen. Mit viel Engagement bastelten sie aus Lollies, Muffinförmchen und Bambusstielen 330 „Lollyblumen“.

Mit dieser Aktion wollten sie den Schülerinnen und Schülern eine Freude bereiten und zeigen, wie sehr sie an der Schule gefehlt haben. Gleichzeitig sollte diese Überraschung die Schülerinnen und Schüler dazu einladen, über ihre Erfahrungen während des Lockdowns und über die eventuell aufgetretenen Herausforderungen mit den beiden Initiatorinnen ins Gespräch zu kommen.

Dass sich die viele Arbeit bei der Herstellung der „Lollyblume“ gelohnt hat, zeigte sich in der Freude der Schülerinnen und Schüler.

**Schulsozialarbeit
und Schulclub**



Bildung ist stärker als Corona!



Wir haben Fragen. Wir wollen lernen, entdecken und erforschen. Wir wollen herausfinden, wie die Welt funktioniert.



Kinder und Erwachsene gleichermaßen! In der Christlichen KiTa Pustebblume machen wir das als Team – Kinder und Fachkräfte gestalten gemeinsam Bildungsprojekte! Aktuelle Forschungsaufträge unserer Vorschüler: Wie baut man ein Haus? Wie baut man eine Uhr? Woraus bestehen Menschen? Wer hat die Kleidung erfunden? Wie hat man früher gelebt?

Es gibt so viel Spannendes zu entdecken. Eine Frage wirft die nächste Frage auf. Und als wär es ganz selbstverständlich, schreiben und lesen wir Zahlen, Buchstaben und Symbole; wir ordnen und zählen; wir diskutieren und philosophieren. Und Corona? Bildung ist stärker als Corona!

Das Team der Christlichen KiTa Pustebblume

Kultur

Stadtfest „Frankenberger Sommer“ vom 10.06.2021 bis 13.06.2021

Auch wenn sich in der aktuellen Situation Veranstaltungen enorm erschwert planen lassen, müssen wir dennoch rechtzeitige Vorbereitungen zu einem leider noch unklaren Stadtfest 2021 treffen.

Wir übernehmen, wie in den vorangegangenen Jahren auch, die komplette alleinige Organisation mit Handel, Schaustellern, Kultur und gastronomischer Versorgung. Unser Anliegen ist es, die Bewirtschaftung der Getränkeverkaufsstände an regionale Partner zu übergeben.

Ihre schriftlichen Bewerbungen reichen Sie bitte bis spätestens zum 15.04.2021, um 15.04 Uhr ein bei:

FKG Frankenberger Kultur gGmbH,
Bereich Veranstaltungsmanagement, Herrn Lutz Raschke,
Hammertal 3, 09669 Frankenberg/Sa.

Lutz Raschke

Geschäftsführer FKG Frankenberger Kultur gGmbH

ZeitWerkStadt – Abnahme der Ausstellung

Ein weiterer großer Schritt nach der erfolgreichen Landesgartenschau in Frankenberg/Sa. ist getan. Am 16. März hat die Stadt in einer gemeinsamen Begehung mit den Ausstellungsgestaltern und Schöpfern der neuen ZeitWerkStadt die Ausstellung abgenommen. Nach über vierjähriger Planungsphase und der Implementierung der Ausstellung mit dem gigantischen TIME-CUBE auch in herausfordernden Zeiten ist in Frankenberg ein neues Ausstellungshighlight nicht nur für Mittelsachsen entstanden. Neben vielen Originalexponaten aus vielen Jahrhunderten zeigt das Erlebnismuseum mittels



Bild: Stadt Frankenberg/Sa., Volker Reimers und Jens Nitschke an der historischen Druckerpresse der Firma Roßberg. Mit dieser Presse wurde die erste Zeitung weltweit auf noch heute verwendetem Papier gedruckt. In Sachsen. In Frankenberg.

neuester Technologien eine ganz eigene Sicht auf Sachsen und Frankenberg.

Jens Nitschke und Volker Reimers, beide geschäftsführende Gesellschafter der leisurworkgroup, welche die Ausstellung konzipiert und umgesetzt hat, sind überzeugt, dass das neue Erlebnismuseum die Menschen faszinieren wird: „Sachsens Pioniergeist entdecken ist eine großartige Einladung an alle Menschen, jung und alt, sich mit den Erfindungen und Leistungen der Menschen in Sachsen und natürlich ganz besonders Frankenberg zu beschäftigen. Die ganz persönlichen Geschichten der Menschen in und um Frankenberg haben unser gesamtes Team sehr bewegt. Ob Mobilität, Druckkunst oder Engagement für die Gesellschaft – hier gibt es auf über 1.600 m² eine Welt mit ganz neuen Facetten zu entdecken.“

Sandra Saborowski, Bildungsmanagerin der Stadt Frankenberg/Sa., ist ebenfalls überzeugt, dass die hier erzählten Geschichten in weltweit einzigartiger Technik die Menschen begeistern werden. „Das bisherige Feedback ist wirklich besonders – wir freuen uns auf eine Eröffnung im Juli dieses Jahres.“

Begleitet werden die kleineren Besucher von Friedhelm, dem kleinen frechen Roboter der ZeitWerkStadt, welcher mit spannenden Aufgaben die jüngeren Besucher mit einbindet, auf der Suche nach Wissen zu glänzen.

**Pressestelle Stadt Frankenberg/Sa.
leisurworkgroup**



Flagge für Kulturinsel

Hanna, Tim und Ben haben am Dienstag, den 16.03.2021, zusammen mit Steffen Bilke eine Flagge auf dem Gelände der Frankener Kulturinsel gehisst. Darauf zu sehen ist das neue Zeichen der Kulturinsel: ein Baumhaus, ein Mensch, ein Lagerfeuer und eine Sonne. Entwickelt wurde das Zeichen von den Kindern im Rahmen eines von der Kulturinsel durchgeführten Workshops. Neben den Logos der Förderer ist auf der Flagge auch ein Spruch zu lesen: „Lasst uns die Zukunft verändern, bevor sie da ist“.

Die Kulturinsel befindet sich auf dem Gelände des ehemaligen Birkenwäldchens und entwickelt sich dank zahlreicher fleißiger Helfer zu einem neuen Abenteuerspielplatz für Kinder und Jugendliche. „In Workshops können sich die Kids ausprobieren, beim Sägen, Hämmern, Schrauben, beim Entwerfen und Bauen von Baumhäusern, beim Kennenlernen von Handwerkstechniken und vielem mehr“, erklärt Steffen Bilke, Sozialarbeiter der „Kulturinsel“ vom Gemeinschaftswerk Frankenberg/Sa. Auf dem Areal sind bereits einige Attraktionen entstanden, wie beispielsweise ein Duft-Tipi, ein Feuerplatz sowie eine Bühne. Derzeit errichtet der Frankener Künstler Marcel Kabisch ein Baumhaus. Des Wei-

teren sollen unterschiedliche Parours, zwei Bauspielplätze sowie eine offene Küche mit einem Lehmbackofen entstehen. Ziel ist es, die Kulturinsel am 01.06.2021 zu eröffnen. Dafür plant Steffen Bilke ein kleines Sommerfest mit Theater, Musik und dem kleinsten Kino der Welt. Die „Kulturinsel“ steht dann allen Kindern und Jugendlichen zur Nutzung offen.

Das Projekt ist Bestandteil des Förderprogramms für „Nachhaltige soziale Stadtentwicklung“ und wird gefördert aus Mitteln des Europäischen Sozialförderungsfonds und dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung. Projektträger ist das Gemeinschaftswerk Frankenberg/Sa. e.V.

Und noch ein kleiner Hinweis: aktuelle Informationen gibt es ab sofort auch auf instagram unter kulturinsel_frankenberg.



**Pressestelle
Stadt Frankenberg/Sa.**



Sport

Licht und Schatten!

Mit dem Anliegen, Vereine unserer Stadt bei der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen in den Zeiten vielfältiger Herausforderungen und Zweifel über die Zukunft zu unterstützen, setzten die Unternehmen Fa. Lindner Zerspanungstechnik, Telefonshop Frankenberg, Katharinen-Apotheke, Baugeschäft Holger Schiemann, Fa. OSTINKASSO, Fa. Teppich Witzschel, Metallbau Schönbrunn, Fa. Ifu GmbH und Fa. HMS ein Zeichen. Sie sammelten Geld und überwiesen dieses unter dem Motto „Lasst endlich alle Kinder und Jugendlichen wieder zum Sport“, an die Vereine. Mit diesem positiven Signal der Zuversicht übergab Martin Wrobel in der 11. Kalenderwoche den Vereinsvorständen ein unterzeichnetes Schreiben.

Vielen herzlichen Dank.

Im Auftrag unseres Vorstandes versichere ich, diese Geldzuwendung zur Unterstützung unserer Kinder und Jugendlichen sinnvoll einzusetzen.

Wo Licht ist, ist leider auch Schatten. Es gibt Menschen, die Vereinsarbeit nicht achten. So wurde unser Vereinsbanner mit der Aufschrift „#VereinMitHerz“ von der Ecke „Altenhainer



Straße/Chemnitzer Straße“ zwischen 16. und 17. März 2021 aus Neid, Missgunst oder Hass entwendet.

Ich bitte die Anwohner, ihre Beobachtungen zu dieser Tat zur Anzeige zu bringen.

Vielen Dank!



Verein
Vorbildlicher
Jugendarbeit
2017

Roland Porst
Vorsitzender

Natürlich mittendrin – Frankenberg(er) Informationen

Aus den Ortsteilen

Mitteilungen aus Dittersbach

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner von Dittersbach,

eine kalte, langanhaltende Winterzeit liegt hinter uns. Neben der rauen Witterung mussten wir alle mit notwendigen Einschränkungen leben, die uns durch das Auftreten der Corona-Pandemie abverlangt wurden und die uns tagtäglich begleiten.

Wir sind zusammengerückt.

Jetzt werden wir ungeduldig, sind manchmal etwas dünnhäutiger als in der Vergangenheit, unsicher, was uns die kommenden Wochen bringen. Bitte, üben wir Umsicht und Respekt.

Einige unserer Mitbürger weilen leider nicht mehr unter uns. Gedenken wir unseren lieben Angehörigen und Freunden, den Teilen unserer Dorfgemeinschaft – sie fehlen.

Halten wir einen Moment inne.

Der Frühling hat begonnen und das Leben im Jahr nimmt Fahrt auf – auch baulich. Im Oberdorf wurde die unterirdische Löschwasserzisterne übergeben und steht nun unserer Feuerwehr zur Verfügung. Am Neudörfchener Weg ist das Regenrückhaltebecken fertiggestellt und bietet mit seinem azurblauen Wasser auch die Funktion als Löschwasserentnahmestelle. Weitere Erschließungs-

arbeiten im Industriegebiet haben begonnen. Der Eingang und Treppenaufgang unseres Bürgerhauses wurden in den letzten Wochen renoviert und eine neue Geschirrspülmaschine eingebaut.

Freuen wir uns gemeinsam.

Hexenfeuer – traditionell am 30.04., kann in diesem Jahr nicht stattfinden. Umsicht und verantwortungsvolles Miteinander nötigen uns allen Geduld ab. Infektionsschutzgesetz und Allgemeinverfügungen setzen den Rahmen, in dem sich zurzeit leider kein Spielraum für Veranstaltungen dieser Art findet.

Daher auch unsere Bitte: keine Holzablagerungen und Ansammlungen auf dem „Hexentanzplatz“.

Blicken wir nach vorn.

Die nächste öffentliche Sitzung unseres Ortschaftsrates findet wie gewohnt, unter Einhaltung der Hygienevorschriften, im Bürgerhaus statt. Haben Sie ein Anliegen? Sie sind herzlich eingeladen.

Termin: Montag, 19.04.2021, 19.00 Uhr

Stehen wir zusammen, und, bitte bleiben Sie gesund.

Ihr Ortschaftsratsrat Dittersbach
E-Mail: info.dittersbach@gmx.de

Bürgerinformationen

Zum Top-Job mit dem virtuellen Job- und Karrieretag

Am 24. April 2021 wird der eigentlich im Dezember 2020 geplante Job- und Karrieretag in Freiberg nachgeholt. Das Messe-Organisationsteam rund um die GIZEF GmbH arbeitet derzeit auf Hochtouren an der vierten Runde zur beliebten Job-Präsenzmesse.

All denjenigen, die nicht mehr so lange warten möchten, weil sie sich mit dem Gedanken tragen in ihre alte Heimat zurückzukehren, weil sie das tägliche Pendeln leid sind oder einfach über eine berufliche Veränderung nachdenken, bietet der virtuelle Job- und Karrieretag wertvolle Informationen und den direkten Kontakt zu 39 regionalen Arbeitgebern. Bereits über 2.500 Besucher haben sich seit dem Start der Online-Jobmesse im Dezember 2020

intensiv zu den Unternehmen verschiedener Branchen, vom Gesundheitswesen über den Handel bis hin zu Handwerk und Industrie, informiert.

Positive Erfahrungen haben auch die teilnehmenden Unternehmer machen können. So nutzt zum Beispiel die Firma Mint of Finland GmbH aus Halsbrücke das neue virtuelle Format, um auf sich als attraktiver Arbeitgeber in der Region aufmerksam zu machen. „Wir sehen in diesem virtuellen Messeauftritt einen großen Vorteil zur herkömmlichen Messe. In unserem 360 Grad-Panorama, können sich Interessierte das Unternehmen und unsere Produktionsanlagen ganz bequem von zu Hause ansehen. Das ginge sonst nicht“, schmunzelt die Personalleiterin Susan Jentsch. Gute Erfah-

rungen hat das Unternehmen auch mit „Hospitationstagen“ gemacht. „Wir machen uns einen Tag aus und der Bewerber/-in kann sich die Tätigkeit, das Arbeitsumfeld und die Teamarbeit seines vielleicht zukünftigen Jobs einfach mal ansehen. Wir arbeiten bei uns in flachen Hierarchien, jeder kann und soll sich einbringen. Und jeder wird gehört. Deshalb ist unser Firmenmaskottchen auch der ‚Teamgeist‘, der uns auch an unserem Stand auf dem virtuellen Job- und Karrieretag vertritt.“

Aktuell werden unter dem Slogan „Top-Jobs Mittelsachsen“ wöchentlich drei neue Stellenangebote der mittelsächsischen Ausstellerfirmen über den Facebook Kanal der Wirtschaftsregion Mittelsachsen (www.facebook.com/wirtschaft.in.mittelsachsen) vorgestellt. Interessierte können sich dann auf die virtuelle Messe klicken und den direkten Kontakt zum neuen Arbeitgeber finden. Und so vielleicht schon bald ihre eigene kleine Erfolgsgeschichte schreiben.

Neuigkeiten zum Job- und Karrieretag am 24. April 2021 werden regelmäßig auf www.wirtschaft-in-mittelsachsen.de veröffentlicht.

Landratsamt Mittelsachsen
Katrin Roßner



Saxony Silver Corp. – Aufsuchungserlaubnis „Oederan“

Das Sächsische Oberbergamt hat dem kanadischen Unternehmen Saxony Silver Corp. mit Sitz in Toronto/Kanada auf dessen Antrag und nach Anhörung der davon betroffenen Träger öffentlicher Belange gemäß § 7 Bundesberggesetz die bergrechtliche Erlaubnis erteilt, innerhalb des Feldes „Oederan“ die sog. bergfreien Bodenschätze Blei, Gold, Graphit, Kupfer, Silber, Zink, Flussspat und Schwespat zu gewerblichen Zwecken aufzusuchen.

Die Erlaubnis ist bis zum 15. März 2024 befristet. Das Erlaubnisfeld „Oederan“ überdeckt im Landkreis Mittelsachsen eine Fläche von ca. 62 km² und umfasst Bereiche der Städte/Gemeinden Großschirma, Frankenberg, Freiberg, Hanichen, Oberschöna, Oederan und Striegistal. Das Feld „Oederan“ grenzt südlich und westlich an den zentralen Teil (Großschirma, Großvoigtsberg, Kleinvoigtsberg, Obergruna) des benachbarten Aufsuchungsfeldes „Bräunsdorf“ an, das ebenfalls von Saxony Silver Corp. erkundet wird.

Gegenstand der Erlaubnis ist die Aufsuchung von Silber und der für den nördlichen Bereich des Freiburger Lagerstättendistrikts typischen Begleitmineralisationen. Dazu ist zunächst beabsichtigt, vorhandene Daten aufzuarbeiten sowie Feldarbeiten zur gezielten geologischen Kartierung, zum Sammeln von Gesteinsproben von alten Halden sowie weitere punktuelle Bodenprobenahmen durchzuführen. Aus diesen Ergebnissen werden die daran anknüpfenden weiteren technischen Aufsu-

chungsarbeiten im Detail abgeleitet. Dazu könnten unter anderem die Öffnung und Beprobung von vorhandenem Altbergbau und Bohrarbeiten zur Gewinnung von Bohrkernproben aus bisher bergmännisch nicht erschlossenen Bereichen zählen.

Die Muttergesellschaft Excellon Resources Inc. der Saxony Silver Corp. wurde 1987 gegründet und ist ein an der kanadischen Toronto Stock Exchange und der amerikanischen NYSE börsennotiertes Unternehmen, welches neben verschiedenen Explorationsprojekten in den USA und in Mexiko mit der Platosa-Mine das höchstgradigste Silberbergwerk Mexikos betreibt.

Saxony Silver Corp. führt in Sachsen bereits das Aufsuchungsprojekt „Bräunsdorf“ durch und hat dort beispielsweise im Jahr 2020 Erkundungsbohrungen mit insgesamt mehr als 3.600 Bohrmetern geteuft.

Neben der Finanzierung und dem Management bringt Saxony Silver Corp. das eigene technische Know-how fachlich und personell in das Projekt ein. Wesentliche Unterstützung erfährt das Projekt außerdem sowohl durch einheimische Experten, als auch mit der wissenschaftlichen Begleitung durch das Helmholtz-Institut für Ressourcentechnologie Freiberg (HIF). Erstmals seit der Einstellung des historischen Bergbaus wird das Revier Oederan mit neuesten wissenschaftlich-technischen Methoden und nach internationalen Maßstäben untersucht und bewertet.

Die erteilte Erlaubnis beinhaltet zunächst das grundsätzliche und zeitlich befristete Recht, nach den bezeichneten Boden-

schätzen suchen zu dürfen. Alle technischen Arbeiten der Aufsuchung werden in Folge detailliert und schrittweise geplant, vom Sächsischen Oberbergamt jeweils unter Hinzuziehung der örtlich betroffenen Gemeinden und zuständigen Behörden geprüft und nach Vorliegen der jeweiligen Zulassungsvoraussetzungen im Einzelnen genehmigt. Unabhängig von der erteilten Aufsuchungserlaubnis und den in Folge erforderlichen weiteren öffentlich-rechtlichen Genehmigungen sind privatrechtliche Vereinbarungen zur Gestattung von Erkundungsarbeiten mit Grundstückseigentümern und -nutzern erforderlich.

Kontakt:

Saxony Silver Corp.
10 King Street East, Suite 200
Toronto, Ontario, M5C 1C3
Kanada
www.excellonresources.com

Ansprechpartner:

Herr Ben Pullinger
Chief Executive Officer
Tel: +1 416-364-1130
Fax: +1 416-364-6745
bpullinger@excellonresources.com

Technischer Beauftragter:

Erzgebirgische Zinn-Wolfram GmbH
Zinnwalder Straße 5
01773 Altenberg

Ansprechpartner:

Herr Kersten Kühn
Geschäftsführer
Tel. +49 160 7167228
kkuhn@excellonresources.com

Vereinsbeiträge

KGV „Lützelhöhe e.V. Frankenberg/Sa.

Garten gesucht?

Wir bieten Ihnen, Gärten in ruhiger, naturnaher und hochwassersicherer Lage, in denen Sie und ihre Familie beim Gärtnern Erholung und Entspannung vom Alltagsstress finden und auch ausreichend Platz zum Spielen in der Natur für ihre Kinder vorhanden ist?

Unsere freien Gärten finden Sie unter www.frankenberg-sachsen.de

Alle Gärten verfügen über einen Strom- und Wasseranschluss.

Bei Interesse freuen wir uns über Ihren Anruf unter Tel. 0157 / 3198 7500 oder Ihre E-Mail an: vorstand@kgv-luetzelhoehe.de



Siedlergemeinschaft „Neue Heimat“ e.V.

Liebe Siedlerinnen, liebe Siedler,

auch wir haben gehofft, dass nach einem Jahr der Beschränkungen durch die Pandemie wir wieder gemeinsam unser Siedlervergnügen begehen können.

Nach Aussage der zuständigen Stellen lässt die aktuelle Situation es daher nicht zu, dass wir unser Siedlervergnügen, welches für den 17.04.2021 im Schlossgasthaus Lichtenwalde geplant war, durchführen.

Wir werden jetzt alle Kraft und Hoffnung in die Vorbereitung für das am 11.09.2021 vorgesehene Kinder- und Straßenfest investieren, um den Siedlern, den Kindern und Gästen einen Höhepunkt in diesem Jahr bieten zu können.

Wir wünschen allen Gesundheit.

Mit besten Grüßen



Der Vorstand



Familien stärken Familienpate werden

Familienpaten schenken „Mehr als Zeit“:
Sie helfen ehrenamtlich, schenken Kindern Freude
und entlasten Familien. Sie werden gebraucht!

für Familien
mit mindestens
einem Kind unter
drei Jahren

Kontakt:
Landratsamt Mittelsachsen
Telefon 03731 799-6217 oder -3259
E-Mail netzwerk@landkreis-mittelsachsen.de
www.landkreis-mittelsachsen.de

**Bundesstiftung
Frühe Hilfen**
gefördert vom:
Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend



Saal Meltzerstr. 5 09669 Frankenberg/Sa.

Wir danken allen die mit ihrer privaten Spende, durch
Übernahme einer Patenschaft oder auf andere Weise
geholfen haben, daß das historische Marionetten -
Theater in Frankenberg auch den 2. monatelangen
Lockdown überstehen konnte und es nun in der
„HOLZOPER“ wieder heißen kann:
Vorhang auf! Das Spiel beginnt!

So. 18. April 21 **Märchenvorstellung** 10 u. 16 Uhr

Rotkäppchen

Sa. 1. u. So. 2. Mai – **großer Lustspielabend** – 19 Uhr

Der Meisterboxer

- 90 Minuten - Lachen ohne Ende -

Auf Grund begrenzter Platzkapazität Vorbestellung erforderlich

Tel.: 0172 / 37 24 13 4
<https://marionettentheater-holzoper.de>

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

„Hereinspaziert“ Tag des offenen Gartens

Nach einem Jahr Pause wollen die Landfrauen dieses Jahr auf jeden Fall an der Idee des offenen Gartens festhalten. Am 12. und 13. Juni sind nicht nur die Landfrauen aufgerufen ihre Gartenparadiese zu präsentieren, sondern alle Gartenliebhaber in ganz Sachsen.

„Da es sich beim Tag des offenen Gartens um eine Outdoorveranstaltung handelt und in den einzelnen Gärten die Besucher genügend Abstand halten können, sind wir sehr optimistisch, dass im Juni der ‚Tag des offenen Gartens‘ durchgeführt werden kann. Die Gartenbesitzer und auch die Gäste fiebern solchen kleinen Veranstaltungen schon sehnsüchtig entgegen, denn nichts ist schöner als die Natur zu genießen.“ bestätigt Heike Sparmann, Geschäftsführerin des Sächsischen Landfrauenverbandes e.V.

Wer sich jetzt auch schon wieder darauf freut, zwischen den duftenden Blumen zu sitzen und den Summen der Bienen zu lauschen, der sollte seine Freude teilen und sich am „Tag des offenen Gartens“ am 12. und 13. Juni 2021 beteiligen. Dabei ist es ganz egal, ob es sich um einen Wald und Wiesengarten, Naturgarten, Hinterhofgarten oder einen Gemüsegarten

handelt – jeder Garten kann mitmachen.



Für die Anmeldung des Gartens bis zum 27. April steht das Anmeldeformular unter: slfv.de/offener-garten zum Download zur Verfügung.

Die Landfrauen greifen das Thema aus dem vergangenen Jahr noch einmal auf und stellen den „Tag des offenen Gartens“ unter das Motto „Do it yourself“. So werden rund um den „Tag des offenen Gartens“ Workshops angeboten. Es besteht die Möglichkeit, sich selbst ein Hochbeet unter fachkundiger Anleitung zu bauen und zu erfahren, wie man am besten ein Hochbeet bewirtschaftet. Auch die Gewinnung von eigenem Saatgut wird dabei eine Rolle spielen.

Wer seinen Garten öffnet, kann gerne auch praktische Anleitungen rund ums Gärtnern geben oder den Pflanzentausch anbieten. Gern gesehen bei den Gästen ist auch immer ein kleiner Snack und Getränke. Natürlich ist dies alles kein Muss, sondern jeder kann für sich die Ausgestaltung dieses Tages bestimmen.

Sächsischer Landfrauenverband e.V.

KGV-Badstraße e.V.

Liebe Gartenfreunde, es ist wieder mal soweit, am 24.04.2021 wird ein Grünschnittcontainer gestellt und am 25.04.2021 wird das Wasser aufgedreht und die Zähler abgelesen. Es besteht Anwesenheitspflicht, im Anschluss werden die Rech-

nungen für Wasser / Strom ausgegeben. Abläufe und Einzelheiten entnehmen Sie bitte den Aushängen in der Gartenanlage.

Der Vorstand

„Lasst endlich alle Kinder und Jugendlichen wieder zum Sport“



Mit dieser Aussage unterstützten einige Frankenger Firmen und Geschäfte die Frankenger Sportvereine mit einer Spende.

Im Namen des Sportverein Turbine 1948 Frankenberg e.V. sage ich, VIELEN DANK

- Fa. Lindner Zerspanungstechnik, Inh. Martin Wrobel e.K.
- Fa. Telefonshop Frankenberg/Sa, Inh. Mike Müller e.K.
- Katharinen-Apotheke, Inh. Dr. Klaus Stampniok e.K.
- Baugeschäft Holger Schiemann
- Fa. Ostinkasso e.Kfr., Inh. Dipl.-Jur. Sylke Zehrfeld
- Fa. Teppich Witzschel, Inh. Margret Witzschel-Weinhold
- Metallbau Schönbrunn GmbH
- Fa. Ifu GmbH Privates Institut für Analytik
- Fa. HMS, Mario Helzig und André Dietzsch GbR

Wir haben uns riesig über diese Unterstützung gefreut.

Kinder und Jugendarbeit ist wichtig, dafür werden wir auch diese Spendengelder nutzen.

Wir hoffen recht bald wieder mit unseren Trainingseinheiten starten zu können.

Karin Lohfink

SV Turbine 1948 Frankenberg e.V., Vorsitzende

Verein der Freiwilligen Feuerwehr Frankenberg/Sa. e.V.



Liebe Vereinsmitglieder,

eigentlich würde hier die Einladung zur Jahreshauptversammlung stehen.

Auf Grund der aktuellen Lage und der für die nächsten Wochen schwer einzuschätzenden Vorgaben und Bedingungen, hat sich der Vereinsvorstand entschlossen, die Jahreshauptversammlung auf unbestimmte Zeit zu verschieben.

Der Vorstand arbeitet trotzdem weiter für euch.

Auch unser Veranstaltungsplan ist im Moment nicht so durchführbar und bedarf aller Voraussicht einer Anpassung. Sobald sich die aktuelle Situation verbessert und Lockerungen eintreten, die uns ermöglichen, Veranstaltungen durchzuführen, werden wir kurzfristig reagieren.

Bitte haltet bis dahin Abstand und bleibt gesund.

Ingo Seltner

Vereinsvorsitzender

Kirchennachrichten



Ev.-Luth. St.-Aegidien-Kirchgemeinde Frankenberg

Dem Glauben eine (zweite) Chance geben: Grundkurs des Glaubens jährlich in Frankenberg –
www.kurse-zum-glauben.de – jederzeit im Internet: www.online-glauben.de

Gottesdienste in der St.-Aegidien-Kirche Frankenberg

- **Gründonnerstag, 1. April,**
19.00 Uhr Abendmahlsfeier
- **Karfreitag, 2. April,**
09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl,
14.00 Uhr Andacht zur Todesstunde von Jesus Christus
- **Ostersonntag, 4. April,**
06.00 Uhr Feier der Osternacht,
09.30 Uhr Gottesdienst
- **Ostermontag, 5. April,**
9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
- **Sonntag, 11. April,**
9.30 Uhr Der Franz, der kann's –
Wenn Holzwürmer nach Assisi pilgern.
Familiengottesdienst mit Gabi & Amadeus Eidner
- **Sonntag, 18. April,**
9.30 Uhr Gottesdienst
- **Sonntag, 25. April,**
17.00 Uhr Gottesdienst
- **Sonntag, 2. Mai,**
9.30 Uhr Gottesdienst

Vor, während und nach den Gottesdiensten muss eine Mund-Nase-Bedeckung getragen werden. Personen mit coronatypischen Krankheitssymptomen können nicht teilnehmen. Wegen der geltenden Abstandsregeln ist die Anzahl der Sitzplätze reduziert.

*Ich war im Kino:
Blutüberströmt
Fertiggemacht
Fiel einer um
als Letzter von allen –
das war ein Western!*
*Ich war in der Kirche:
Blutüberströmt
Fertiggemacht
stand einer auf
als Erster von allen –
das war ein Ostern!*



„Kalauer“ hat Lothar Zenetti diesen Text überschrieben. Ostern ist aber alles andere als ein Kalauer.

Ostern ist die Hoffnung, dass der Tod nicht das letzte Wort hat.

Ein gesegnetes Osterfest 2021 wünscht im Namen des Vorstandes sowie der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Ev.-Luth. St.-Aegidien-Kirchgemeinde

Jörg Hänel

Vorsitzender des Kirchenvorstandes

Ob und in welcher Form die veröffentlichten Veranstaltungen stattfinden können, hängt vom weiteren Verlauf der Corona-Pandemie und den entsprechenden Schutzmaßnahmen ab.

Bitte informieren Sie sich aktuell im Internet unter www.kirche-frankenberg.de oder unter Tel. 2734.

Kirchgemeinde Hainichen-Bockendorf-Langenstriegis

Wir laden herzlich ein zu unseren Gottesdiensten

- **Karfreitag, 02.04.**, 9.30 Uhr Gottesdienst in Hainichen
- **Ostersonntag, 04.04.**, 5.30 Uhr Osternacht in Bockendorf
9.30 Uhr Familiengottesdienst in Langenstriegis
- **Ostermontag, 05.04.**, 10.00 Uhr Gottesdienst in Bockendorf
- **Sonntag, 11.04.**, 9.00 Uhr Gottesdienst in Langenstriegis
- **Sonntag, 18.04.**, 9.00 Uhr Gottesdienst mit Konfirmandenvorstellung in Bockendorf
- **Sonntag, 25.04.**, 9.30 Uhr Gottesdienst in Langenstriegis

Katholische Kirchgemeinde „St. Antonius“ Frankenberg



Gottesdienste während der
Heiligen Woche in unserer Kirche

- **Gründonnerstag, 1. April,**
18.00 Uhr, Messe vom letzten Abendmahl
- **Karfreitag, 2. April,**
15.00 Uhr, Feier vom Leiden und Sterben des Herrn
- **Ostersonntag, 4. April,**
08.30 Uhr, Ostergottesdienst
- **Ostermontag, 5. April,**
08.30 Uhr, Eucharistiefeyer

DANKSAGUNG

*Was bleibt, sind Glaube, Hoffnung und Liebe.
Die Liebe aber ist das Größte.*



Luise Zwintzsch

geb. Ruff

* 16.01.1922 · † 20.02.2021

Wir danken allen für die herzliche Anteilnahme,
die uns auf vielfältige und liebevolle Weise
entgegengebracht wurde.

**In Liebe und Dankbarkeit
ihre Kinder
Wolfgang, Christine und Ilona
mit Familien**

Dittersbach, im März 2021

*Du bist nicht mehr da, wo du warst,
aber du bist überall, wo wir sind.*

In Liebe und voller Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma, Frau

Anneliese Gauß

geb. Zielke

* 08.06.1924 · † 15.03.2021

**In stiller Trauer
Sybille mit Dieter
Nicole und Steffen mit Familien**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
Von Blumenspenden bitten wir abzusehen.

*Leben ist wie Schnee. Du kannst ihn nicht bewahren.
Trost ist, dass Du da warst – Stunden, Monate, Jahre.*

Herman van Veen

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann,
unserem herzenguten Vater, Sohn, Bruder und Schwiegersohn

Bruno Haller

* 20.12.1967 · † 12.03.2021

Ehefrau Claudia
Tochter Alina mit Dennis, Sohn Florian
Vater Karl

Geschwister Reinhold, Rolf, Helga, Anita und Erwin mit Familien
Schwiegermutter Ursula
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am 17.04.2021
um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Frankenberg statt.



Unvergessen

Waltraud Nörenberg

Danke sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

**In stillem Gedenken
Ihre Tochter Elke
im Namen aller Angehörigen**

Frankenberg, im März 2021

DANKSAGUNG

Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man nicht durch den Tod verlieren.

Nachdem wir Abschied genommen haben von meiner lieben Mutti, Schwiegermutter und allerbesten Oma, Frau



Ursula Stephan

geb. Rescher

* 21.06.1936 · † 01.03.2021

danken wir allen von Herzen, die sich mit uns verbunden fühlen und ihre Liebe und Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

**In stiller Trauer
Tochter Margit mit Ullrich
Enkelin Juliane mit Nick**

Frankenberg, im März 2021

DANKSAGUNG



Wir haben in stiller Trauer Abschied genommen von

Albert Einertshofer

Wir möchten uns bei allen für die erwiesene Anteilnahme herzlich bedanken.

**Du fehlst uns
Deine Ehefrau Irmgard
Deine Töchter Andrea und Kathrin
mit Familien**

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig, sondern seid bereit, von mir zu erzählen und auch zu lachen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager und Onkel, Herrn



Gerhard Reißig

* 06.01.1934 † 04.03.2021

**Du bleibst in unseren Herzen
Ehefrau Christa
Sohn Wolfgang mit Karin
Sohn Klaus mit Kerstin
sowie alle Enkel und Urenkel
im Namen aller Angehörigen**

Die Urnenfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 16. April 2021, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Sachsenburg statt.

RIEGER  OBERÜBER
BESTATTUNGEN · TRAUERBEGLEITUNG · VORSORGE

Im Garten der Zeit
blüht die Blume des Trostes.



24h
Telefon

Frankenberg ☎ 897590 Hainichen | Freiberg
Am Graben 18 www.rieger-oberueber.de

Sie möchten eine Anzeige im Frankenberger Amtsblatt veröffentlichen?

Wenden Sie sich bitte an:

Druckerei Willy Gröer GmbH & Co. KG
Kalkstraße 2, 09116 Chemnitz
Ansprechpartnerin: Claudia Haller
E-Mail: anzeigen@druckerei-groeer.de
Tel.: 0371/81493-21, Fax: 0371/81493-22



DRUCKEREI WILLY GRÖER
GmbH & Co. KG
CHEMNITZER DIGITAL- UND OFFSETDRUCK SEIT 1902



In Liebe und
Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem Ehemann
und unserem Vater, Herrn

Rudolf Rauschenbach

* 22.07.1943 · † 12.03.2021

In stiller Trauer
Ehefrau Kathrin
Tochter Annett
Sohn Tino mit Annett
im Namen aller Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet im engsten
Familienkreis statt.

DANKE

sagen wir allen, die ihm im Leben Freundschaft
und Achtung schenkten, sich in den Tagen des Abschieds
mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme
auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank auch an Herrn Dipl.-Med. Jochen Vogelsang,
dem Team der Diakonie Sozialstation Flöha e.V., Familie Schäbitzer
sowie dem Bestattungsunternehmen Rieger & Oberüber.

*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.*

Manfred Baldauf

In Liebe und Dankbarkeit
seine geliebte Christa
seine Töchter Ingrid und Kathrin mit Familien
im Namen aller Angehörigen

In Liebe und Dankbarkeit nehmen
wir Abschied von unserer lieben Mutter,
Oma und Uroma, Frau

Christa Teucher

geb. Köhler
* 27.08.1935 · † 08.12.2020

In stiller Trauer
Ihre Kinder

Die Trauerfeier mit anschließender
Urnenbeisetzung findet
am Samstag, dem 17. April 2021, um 11.00 Uhr
auf dem Friedhof in Frankenberg statt.



*Ganz leise gehst du fort,
du fehlst an jedem Ort.
Unsere Herzen sind traurig und schwer,
wir vermissen dich so sehr.*

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann,
unserem guten Vater, Schwiegervater und Opa

Manfred Conrad

* 07.05.1937 · † 25.02.2021

In stiller Trauer
Deine Edith
Deine Tochter Sylvia mit Enkel Tony
Deine Tochter Evelyn mit Mike
Deine Enkelin Susanne mit Denny

Frankenberg, im April 2021

Vedha 

www.vedha-bestattungen.de
24h 0173/3703615

Bestattungen

Familienunternehmen mit persönlicher Betreuung
Faire Preise sowie kostenfreie Angebote & Vorsorgen
Beratung & Auskünfte auch am Telefon

09244 Lichtenau Ottendorfer Str. 3 037208 / 87827	09116 Chemnitz Weststraße 114 0371 / 49390055	09127 Chemnitz C.-v.-Ossietzky-Str. 153b 0371 / 49390060
---	---	--



Würdevolle kirchliche und weltliche
Bestattungen

**BESTATTUNGSHAUS
Lehnerer**

Chemnitzer Straße 21, Frankenberg
E-Mail: bestattung-lehnerer@t-online.de
Internet: bestattung-lehnerer.de

TAG UND NACHT

☎ 03 72 06 / 54 54

Einfühlsam, kompetent & individuell



*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem du einst so froh geschaffst.
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen,
weil der Tod nahm deine Kraft.
Was du aus Liebe uns gegeben, dafür ist jeder Dank zu klein.
Was wir an dir verloren haben, das wissen wir nur ganz allein.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von

Margarethe Brandtstädter

geb. Berkoben
* 16.12.1920 · † 22.02.2021

**Ihre Kinder Ruth und Steffen,
die Enkelkinder Andrea, Jörg, Ralf, Andreas, Dirk,
Lars und Roy mit ihren Familien
sowie alle Anverwandte und Freunde**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

DANKSAGUNG



Wir haben
Abschied genommen
von Frau

Ursula Mißner

geb. Uhlig
1929 – 2021

Wir möchten allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn
für die erwiesene Anteilnahme recht herzlich danken.

Besonderer Dank gilt dem Team des DRK sowie
des Seniorenhauses „Im Sonnenlicht“ in Frankenberg
für die liebevolle Betreuung.

**In stillem Gedenken
Nichte Heidemarie
im Namen aller Angehörigen**

Frankenberg, im März 2021

DANKSAGUNG

Wir haben in stiller Trauer Abschied genommen
von unserer lieben Mutter und Oma, Frau



Barbara Oertel

geb. Nebe
* 28.03.1945 · † 29.01.2021

Wir möchten uns bei allen
für die erwiesene Anteilnahme bedanken.

Sohn Jörg mit Silke und Enkelin Sarah

Bestattungsunternehmen

CARMEN KUNZE



**Vorsorgeregelung – Bestattungen aller Art
Tag und Nacht erreichbar:**

09669 Frankenberg	Feldstraße 13	Tel. 037206/2351
09661 Hainichen	Neumarkt 11	Tel. 037207/2215
04741 Roßwein	Damaschkestraße 12	Tel. 034322/43601
09117 Chemnitz	Limbacher Straße 410	Tel. 0371/8576335
09557 Flöha	Augustusburger Straße 51	Tel. 03726/720990

Hilfe in schweren Stunden seit über 30 Jahren

www.bestattung-carmen-kunze.de

Erlöst.

Unendlich traurig müssen wir von meiner Ehefrau,
unserer Mutti, Schwiegermutter und Oma, Frau

Petra Mohr

geb. Bemann

* 7. März 1955 + 12. März 2021

Abschied nehmen.

In stiller Trauer

**Ehemann Hermann
ihre Töchter
Daniela, Antje & Biggi
mit ihren Familien**

Die feierliche Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

DANKSAGUNG

*Du weißt erst was Trauer bedeutet,
wenn die eigene Mutter stirbt.*



Nachdem wir Abschied
genommen haben
von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, besten Oma
und Uroma, Frau

Elisabeth Rosanelli

geb. Jost
* 02.04.1933 · † 02.03.2021

möchten wir den Verwandten, Bekannten, Freunden
und Nachbarn, die sich mit uns
in stiller Trauer verbunden fühlten, Danke sagen.

In Liebe und Dankbarkeit

Deine Kinder
Regina und Siegmund
Andreas und Ingrid
Deine Enkel
Oliver und Cai
Cindy und Marco
Deine Urenkel
Alia, Frederick und Veronica

DANKSAGUNG

*Du warst im Leben so bescheiden,
wie schlicht und einfach lebstest du.
Mit allem warst du stets zufrieden,
nun schlafe wohl in aller Ruh'.*

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied
von meiner lieben Frau

Waltraut Heym

geb. Roth
* 19.01.1941 · † 22.01.2021

Ich danke allen Verwandten, Nachbarn
und Bekannten für ihre aufrichtige Anteilnahme,
die sie auf verschiedene Weise bekundeten.

Besonderer Dank gilt dem
Bestattungsunternehmen Carmen Kunze für die
tröstenden Worte zum Abschied.

In stiller Trauer
Ehemann Hans



Steinmetz
Jörg Eichenberg



individuelle Grabmalgestaltung
Steinmetz- u. Restaurierungsarbeiten

Außere Altenhainer Str. 3 · 09669 Frankenberg/OT Altenhain
Tel./Fax: 03 72 6 / 72 14 39 · Mobil: 01 73 / 6 57 52 50
eichenberg-@gmx.de

DANKSAGUNG

*Begrenzt ist das Leben,
doch unbegrenzt die Erinnerung.*

Armin Löbner

* 28.05.1946 · † 31.01.2021

Nachdem wir Abschied genommen haben
möchten wir uns bei allen
für die erwiesene Anteilnahme herzlich bedanken.
Besonderer Dank gilt der Arztpraxis Milde, dem Ärzteteam
der Klinikum Chemnitz gGmbH, Schwester Elke
und dem Palliativnetz Freiberg sowie
dem Bestattungsunternehmen Carmen Kunze.

In Liebe und Dankbarkeit
Volkmar mit Familie
Birgit mit Familie

Neudörfchen, im März 2021

DANKSAGUNG

*Die Erinnerung ist wie ein Fenster, durch das wir Dich
sehen können, wann immer wir wollen.*

Wir haben Abschied genommen von meinem lieben
Ehemann, Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa, Herrn

Helmut Just

* 10.09.1936 · † 20.01.2021

Nach erfolgter Urnenbeisetzung möchten wir uns
für die erwiesene aufrichtige Anteilnahme,
die uns auf vielfältige Weise entgegenbracht wurde,
recht herzlich bedanken.

**In stiller Trauer und
liebvoller Erinnerung**
Ehefrau Helga
Sohn Ralf und Familie
im Namen aller Angehörigen

Frankenberg, im März 2021



 **Wir lassen Blumen sprechen ...**
zu jedem Anlass,
denn sie sagen
mehr als Worte. **Individuelle und
persönliche Beratung gern
auch bei Ihnen zu Hause.**
Bei Freud' und Leid sind wir bereit.
Blumen-Eck · Chemnitzer Str. 21 · 09669 Frankenberg · Tel.: 037206/2377 · Mobil: 0172/7946580

 **Blumen** können Gefühle unterstreichen und Emotionen
begleiten: Liebe, Dankbarkeit, Trauer ...
dann, wenn oft die Worte fehlen.
Individuell & zeitgemäß berate ich Sie gern auch bei einem
Hausbesuch und fertige Ihre Aufträge in meiner Werkstatt.
FLORISTMEISTERIN
GRIT LINDEN
Am Sachsenpark 26 | Frankenberg/Dittersbach | Tel. 037206/581980

SND - Sicherheitsnotruf Deutschland GmbH



**SND - Sicherheitsnotruf
Deutschland GmbH**
Bergstraße 30, 09661 Hainichen
Telefon: 0371 57388200
e-Mail: info@snd-sicherheitsnotruf.de



**Ihr Hausnotruf
für alle Lebenslagen.**

Ihr persönlicher Ansprechpartner
ist Herr Manfred Jäger
Er informiert Sie
gerne über ihre Möglichkeiten.

www.snd-sicherheitsnotruf.de

Holzbrikett 10 kg ab 2,30 € / deutsche Ware

1 Palette (96 Pack) auf Hof gestellt 220,85 €

Holzpellet 15 kg ab 3,80 € / deutsche Ware

1 Palette (66 Sack) auf Hof gestellt 250,70 €

Kaminholz / Anfeuerholz Sackware

UNION BRIKETT – SOMMERPREISE AB 15.03.2021

Halbsteine und Gemisch, Bündelbrikett 25 kg und 10 kg,
Steinkohle 25 – 50 mm / Koks 10 – 40 mm,
Anthrazit Nuss 5 (6 – 12 mm)

Brennstoffhandel K. Wetzel

Frauensteiner Straße 4b
09627 Bobritzsch
Tel.: 0373 25 / 9 26 36

UNION®

Quality since 1904

FRANKENBERG – ZENTRUM

Vermiete ab 01.04.2021

große Wohnung

- im 2. OG, Wohnfl. 135 m²
- Wohnzi. / Schlafzi. / 2 Kinderzi. / Arbeitszi. / 2 Bäder
- KM 900,00 € incl. 1 Stellplatz, NK 220,00 – 260,00 €
- Fußboden- und Wandheizung
- zusätzl. Kachelofen, großer Balkon, Keller, Abstellraum
- Energieausweis: Verbrauch, 75,4 kWh/m²a
- Baujahr 1889, Sanierung 2012/13
- Zentralheizung – Gas

Verwaltungs-Service Kerstin Stecher

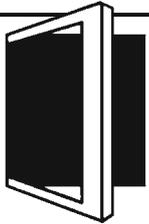
Mittweidaer Straße 7 · 09661 Hainichen
Tel.: 037207 / 652761 · E-Mail: kerstin-stecher@t-online.de

FRANKENBERG

Blick ins Grüne

**Renovierte preiswerte Wohnungen
kurzfristig zu vermieten**

Telefon: 0 72 22 / 3 95 05



FENSTER
TÜREN
WINTERGÄRTEN
ROLLLADEN
MARKISEN
INSEKTENSCHUTZ
GARAGENTORE

FETÜMÖ

Peter Zieger Bauelemente GmbH

Schloßstraße 5 · 09669 Frankenberg/Sa.
Telefon: 037206/3269 · Fax: 037206/71171
www.fetuemoe.de · E-Mail: info@fetuemoe.de



Insektenschutzrollo

für Fenster und Türen –
der perfekte Schutz vor
ungeliebten Eindringlingen!
Jetzt günstige Aktionspreise!

Neue Markisen

in mehreren Ausführungen
von preiswert bis exklusiv!

SOLTÄR

Die superflache Vollkassettenmarkise

- Vollkommen geschlossenes Aluminiumgehäuse
- Kastenhöhe nur 15 cm
- Kunststoffseitenkappen in 7 versch. Farben
oder Aluminiumabdeckung in Gestellfarbe
- Gestell standardmäßig eloxiert
- Gegen Aufpreis weiß oder braun



PRINT

- » regional
- » geschätzt
- » nachhaltig



DRUCKEREI WILLY GRÖER

GmbH & Co. KG

CHEMNITZER DIGITAL- UND OFFSETDRUCK SEIT 1902

Kalkstraße 2, 09116 Chemnitz-Rottluff
Tel. 0371-814930, Fax 0371-8149322

mail@druckerei-groeer.de
www.druckerei-groeer.de; www.drip-off-lack.de

*Wir wünschen ein
frohes Osterfest!*



NEWS aus meinem REISEBÜRO

Reisen in Coronazeiten...

...diese Sicherheiten bieten wir!



Katja Kaufmann Sonnenklar.TV Reisebüro Frankenber

Ein Maximum an Sicherheit bietet die Hanse Merkur Reiseversicherung mit dem Coronaschutz.

Abgesichert sind zum Beispiel:

- Quarantäne Maßnahmen
- Umbuchungen auf Grund von Ereignissen in Zusammenhang mit Corona
- Ersatzbeförderungen bei Erkrankungen im Zielgebiet
- Hilfe bei Verweigerung der Beförderung

Die Coronaschutzversicherung wird in Zusammenhang mit der Reiserücktrittsversicherung abgeschlossen.

Preisbeispiel:

Familie mit 2 Kindern, Flugreise innerhalb Europa, Reisepreis: 2500 €
Reiserücktritt, Reiseabbruch und Coronaschutz: 144,00 Euro für die gesamte Familie

oder als 5* Komplettersicherung mit:

Reiserücktritt, Reiseabbruch, Reisekrankenversicherung, Gepäckversicherung, Notfallversicherung und Coronaschutz: 217,00 € für die gesamte Familie

Wir beraten Sie sehr gern dazu.
Bitte rufen Sie uns an und vereinbaren einen Termin.
Nutzen Sie bitte den Anrufbeantworter.



Katja Kaufmann
Inhaberin und Reiseprofi

Erreichbar unter:
Telefon: 037206-896112
WhatsApp: 0179-4519937
Instagram: @reisebuerotussi
katja.kaufmann@sonnenklartv.de



Katrin Haase
Reiseexpertin

Erreichbar unter:
Telefon: 037206-896112
Bitte nutzen Sie auch den Anrufbeantworter! Wir rufen zurück.
frankenber@sonnenklartv.de

Beratung und Buchung bei uns im Reisebüro: Sorgenfrei dank Corona-Zusatzschutz.



Mehr Flexibilität für mehr Urlaub!



Ein Großteil unserer Reiseveranstalter bietet flexible Tarife an. Mit diesen Tarifen hat man größtmögliche Flexibilität und kann zum Teil bis 14 Tage vorher kostenfrei stornieren.

Wir beraten Sie sehr gern dazu. Bitte rufen Sie uns an und vereinbaren einen Termin. Nutzen Sie bitte den Anrufbeantworter.



☎ sonnenklar.TV Reisebüro Frankenber
📍 Schloßstraße 5 • 09669 Frankenber
☎ Tel.: 037207/589913 📞 Mobil: 0179 4519937
✉ E-Mail: frankenberg@sonnenklartv.de
🌐 www.sonnenklar-frankenber.de 📷 reisebuerotussi

Herzlichen Glückwunsch

30 Jahre

Änderungsschneiderei
Dana Hoch
1991 - 2021

Malerfirma & Bodenlegerfirma
A. KSOLL GmbH

Altenhainer Straße 10
09669 Frankenberg/Sa.
Tel.: 03 72 06 / 7 27 73
Fax: 03 72 06 / 7 48 10
ksoll-maler@t-online.de

seit 1982

30 Jahre
Heizung & Sanitär Uhlemann

Unser familiengeführtes Unternehmen feiert in diesem Jahr sein **30-jähriges Bestehen**. Es wurde am 1. April 1991 von meinem Vater, Peter Uhlemann, gegründet. Im Jahr 2011 übernahm ich, Ingo Uhlemann, die Leitung der Firma.

Dies ist ein schöner Anlass, ein herzliches Dankeschön an alle unsere Kunden, Geschäftspartner und Freunde für das uns entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit zu sagen.

Ingo Uhlemann

Heizung & Sanitär
Ingo Uhlemann

Außere Hainichener Str. 6 Tel.: 03 72 06 / 88 74 90
Ortsteil Dittersbach Mobil: 01 73 / 3 52 78 61
09669 Frankenberg/Sa. E-Mail: uhlemann.ingo@web.de

Mobile Alltagsbegleitung

Damit Sie so lang wie möglich im eigenen zu Hause leben können!

Mit uns bleiben Sie mobil!

AD(H)S - Sachsen e.V.

- » Fahr- und Begleitdienst, z.B. zum Arzt, Therapeuten, Einkaufen, zu Ausflügen und Verwandtenbesuchen
- » Unterstützung bei behördlichen Angelegenheiten
- » Haushaltsnahe Dienste, wie Fensterputzen, Saugen, Gardinenwaschen oder Gartenarbeiten
- » Freizeitgestaltung, z.B. Spaziergang, Museumsbesuch, Gespräche, Vorlesen, Gesellschaftsspiele
- » Beratung von pflegenden Angehörigen

Sprechen Sie uns an!
Wir unterstützen Sie!

Landesverband AD(H)S - Sachsen e.V.

Anerkannter Träger für Unterstützungs- und Betreuungsleistungen bei allen Pflegekassen
Händlerstraße 16 · 09669 Frankenberg
Tel. 037206 / 881726 · info@adhs-sachsen.de

Wir wünschen allen ein frohes Osterfest.

1. April 1991 - 1. April 2021

30 Jahre

Kroll's
Reinigung nach Hausfrauenart

Wir bedanken uns von Herzen bei unseren Kunden für ihre Treue sowie ihr Vertrauen und freuen uns weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit!

Uwe & Steffi Kroll und Team

Uwe Kroll
Auf dem Ahorn 20
09669 Frankenberg
Tel. 037206 / 47027
Fax 037206 / 881687
E-Mail krollreinigung@arcor.de

FELLFREUNDE
Gasservice Frankenberg

GASSERVICE DOGSITTING

GASSERVICE IN UND UM 09669 FRANKENBERG
www.fellfreunde-frankenberg.de

MONTAG - FREITAG
ABHOL-UND BRINGSERVICE
KOMPETENT, LIEBEVOLL, ZUVERLÄSSIG

Telefon: 01522 7158530 Email: info@fellfreunde-frankenberg.de

**Schnapp
ihn Dir !**

HONDA
The Power of Dreams



AKTIONS-PREIS

* Bis 30.09.2021.
Solange Vorrat reicht.
Vorher-Preis ist der UVP des Herstellers.
Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

Honda HRG 416 PK Rasenmäher

Izy-Serie

**Noch nie war Rasen mähen so leicht!
Easy zu starten und easy zu bedienen**

**Jetzt an die
Inspektion denken!**



Für Flächen
bis 600m²

jetzt nur
389,-€*
statt 459,- €

Wir beraten Sie:

V. Kluge GmbH

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 7 - 19 Uhr, Sa. 8 - 12 Uhr

Amalienstraße 12
09669 Frankenberg/Sa.
Tel.: 03 72 06 / 22 17
Fax: 03 72 06 / 22 19
OT Langenstriegis
An der Kleinen Striegis 95
09669 Frankenberg/Sa.
Tel. 03 72 06 / 38 55

HONDA
POWER EQUIPMENT

ENGINEERING FOR *Life*

MALERMATTHES WÜNSCHT
**FROHE
Ostern**

Farbe + Putz
malermatthes

Zur Räuberschänke 8a
09569 Oederan / Frankenstein
www.malermatthes.de

**Fliesenleger-Meisterbetrieb
Design & Handwerk**

Andreas Nickel

Funk: 01 72 / 3 54 96 96
E-Mail: fliesen-nickel@web.de

ickel

Wir wünschen allen ein
schönes Osterfest.

SCHNEIDER GRUPPE

GROßER FUHRPARKTAUSCH

**RABATT -
„RALLE“**

**... REDUZIERT
RADIKAL**

**NUR BIS
30. APRIL 2021**

**WIR SIND
ONLINE
ERREICHBAR!**

alle Informationen unter: www.dieschneidergruppe.de & **0176 / 41139099**



Dachdeckermeister
Andreas Winkler

Ausführen sämtlicher Dacharbeiten

WINKLER-DACH.de

August-Bebel-Straße 4b · 09661 Hainichen · Mobil: 0172/3735869 · E-Mail: andreas@winkler-dach.de

Dächer · Fassaden · Dachklempnerei · Abdichtung · Gerüstbau · Solar



Kurt Burkhardt
MÖBELTISCHLEREI Inh. Jens Hayne



Altenhainer Str. 6
09669 Frankenberg/Sa.

Tel.: 03 72 06 / 22 33
Fax: 03 72 06 / 7 54 86

info@moebeltischlerei-burkhardt.de
www.moebeltischlerei-burkhardt.de

- Anfertigung individueller Möbel
- Einbauküchen
- Küchenrenovierung
- Parkett, Wand- und Deckenverkleidung
- Fenster, Türen, Schlüsseldienst

Der Spezialist für Ihre Wohnideen!



Modell- und Formenbau
Holzkonstruktionen
Oertel

Inh. Jörg Oertel · Lichtenauer Weg 20 · 09244 Lichtenau · OT Auerswalde
E-Mail: kontakt@modell-formenbau-oertel.de · Tel. 037208/883467 · Funk 0162/4740489

- Fertigung, Erneuerung und Instandsetzung von Holzelementen und Konstruktionen
- Holzbau für Haus, Hof und Grundstück im Innen- und Außenbereich
- Baunebenleistungen
- Modell- und Formenbau in Holz und Kunststoffen



Grünlandpflege



- Grundstücks- und Grünlandpflege
- Baum- und Heckenverschnitt
- Baumfällung und Baumstumpffräsen
- Dachrinnenreinigung
- Hausmeisterdienst
- Winterdienst

Mühlenstraße 5b · 09669 Frankenberg
Tel. 037206-895271 · 0176-24016492
info@glewe-gmbh.de

Richter Bau

Meisterbetrieb Hoch- und Tiefbau

Altenhainer Straße 97 · 09669 Frankenberg/Sa.
Tel.: 03 72 06 / 88 71 97 · Fax: 03 72 06 / 88 72 51
E-Mail: karstenrichter@richterbau-meisterbetrieb.de

Wir realisieren Ihr Bauvorhaben!

- Neu-, Um- und Ausbau
- Treppen- und Bodenbeläge aus Naturstein
- Fliesenarbeiten
- Innen- und Außenputz

www.richterbau-meisterbetrieb.de

Perfekt bauen -
gezielt modernisieren...



BAUSTOFFMARKT FRANKENBERG

Die richtige Wahl treffen,
Möglichkeiten und Ideen
optimal kombinieren - ...

...besuchen Sie unsere Fach-
ausstellungen und erleben Sie
neueste Trends und Techniken!

Alles rund um Haus und Garten.
Wir zeigen Ihnen schon vorher,
wie's gelingt!



Tiefbau | Hochbau | Dämm- & Isolierbaustoffe | Fliesen & Sanitär | Trockenbau | Holz im Ausbau | Hof- & Gartenbau | Baufachmarkt

09669 Frankenberg · An der Autobahn 1
Tel. 03 72 06 / 8 50-0

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 7.00 - 18.00 Uhr, Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

*Wir wünschen ein
schönes Osterfest.*





Orthopädie-Schuhtechnik Siegfried Serbe

in Frankenberg

Kirchgasse 13, 09669 Frankenberg
Tel.: 037206/2916, Fax: 889020
www.ost-serbe.de
E-Mail: siegfriedserbe@t-online.de

Öffnungszeiten:

Di. und Mi. 9.00 – 12.00 und 14.00 – 17.30 Uhr
Mi. nachmittags nur nach Terminabsprache
Do. 9.00 – 12.00 Uhr

Hausbesuche nach Vereinbarung

- Orthopädische Maßschuhe
- Einlagen, Reparaturen
- Orthopädische Zurichtungen an Konfektionsschuhen
- Kompressionsstrümpfe
- Diabetesversorgungen
- Schuhe für Problemfüße

Zertifiziert für

- die Versorgung des diabetischen Fußes
- Herstellung orthopädischer Arbeits-Sicherheitsschuhe

Wir wünschen gesegnete Osterfeiertage.



Beispielfoto der Baureihe. Ausstattungsmerkmale ggf. nicht Bestandteil des Angebots.

DER NEUE MOKKA

TRAUEN SIE SICH, ANDERS ZU SEIN.



Der neue Opel Mokka ist hier, um die Regeln neu zu definieren und jede Erwartung zu übertreffen. Machen Sie sich bereit für ein völlig neues Fahrerlebnis. Sind Sie bereit?

Jetzt bei uns im Autohaus Richter.

UNSER LEASINGANGEBOT

für den Opel Mokka Edition, 1.2 Direct Injection Turbo 74 kW (100 PS), Start/Stop, Euro 6d Manuelles 6-Gang-Getriebe, Betriebsart: Benzin

Monatsrate

99,- €

Kilometerleasing-Angebot: Leasingsonderzahlung: 4.160,-€, Gesamtbetrag: 7.724,-€, Laufzeit(Monate)/Anzahl der Raten: 36, Anschaffungspreis: 19.550,-€, effektiver Jahreszins: 2,99%, Sollzinssatz p. a., gebunden 2,97%, Laufleistung (km/Jahr): 10.000. Überführungskosten: 600,-€ sind separat an Auto-Richter GmbH zu entrichten.

Ein Angebot (Bonität vorausgesetzt) der Opel Bank S.A. Niederlassung Deutschland, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die Auto-Richter GmbH als unbundener Vermittler tätig ist. Es handelt sich um ein repräsentatives Angebot gem. § 6a Preisangabenverordnung. Nach Vertragsabschluss steht Ihnen ein Widerrufsrecht zu. Alle Preisangaben verstehen sich inkl. MwSt. Der Leasinggeber verlangt einen Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Gesamtbetrag ist Summe aus Leasingsonderzahlung und monatlichen Leasingraten. Abrechnung von Mehr- und Minderkilometern (Freigrenze 2.500 km) sowie ggf. Schäden nach Vertragsende.

Kraftstoffverbrauch¹ in l/100 km, innerorts: 5,6-5,5; außerorts: 4,1-4,0; kombiniert: 4,6; CO₂-Emission, kombiniert: 106-104 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1153 und VO (EU) Nr. 2017/1151). Effizienzklasse A

¹Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet, um die Vergleichbarkeit mit anderen Fahrzeugen gemäß VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1153 und VO (EU) Nr. 2017/1151 zu gewährleisten. Die Motoren erfüllen die Abgasnorm EURO 6d-/6d-TEMP. Für Neuzulassungen ab dem 1. September 2018 wird für die Berechnung des CO₂-emissionsabhängigen Elements der Kfz-Steuer der nach dem WLTP-Messverfahren bestimmte Wert der CO₂-Emission herangezogen.

**AUTO
RICHTER**
kompetent, fair, herzlich

Auto-Richter GmbH
Frankenberg/E.-Str. 1
09669 Frankenberg
Tel.: 037206 / 60060

Ihre Einkommensteuererklärung ist unser Job!



Nils Oeser
Beratungsstellenleiter
Hauptstr. 2
09244 Lichtenau
Tel.: (037208) 680859

Wir beraten Mitglieder begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG.

AKTUELL
Lohnsteuerhilfeverein e.V.
www.oeser.aktuell-verein.de

FREIRAUM

AMBULANTER BETREUNUNGSDIENST
Inhaberin: Grit Linden

Sachsenpark 26, Dittersbach
Telefon: **037206 / 581710**
Termin nach Vereinbarung

- » Unterstützung bei Demenzbetreuung
- » Begleitung und Fahrdienst bei Einkauf, Arztbesuchen usw.
- » Unterstützung bei bürokratischen Angelegenheiten
- » Freizeitgestaltung (Spaziergang uvm.), Pflege sozialer Kontakte
- » Haushaltsnahe Dienstleistungen, z.B. Fensterputzen, Gartenarbeit
- » Organisation und Koordination von Wohnumfeldverbesserungsmaßnahmen (Umzügen, Umbauten)
- » Entlastung und Vertretung von pflegenden Angehörigen
- » Zulassung bei allen Pflegekassen

GRAFE

Wirtschaftliche Praxislösungen!



- Pumpentechnik
- Elektromaschinen
- Sonderanlagenbau
- Steuerungstechnik

Roberto Grafe
Elektromaschinen & Anlagenbau
Wasser- & Abwassertechnik
Meltzerstraße 5 · 09669 Frankenberg

Tel.: 03 72 06 - 89 34 50
Fax: 03 72 06 - 89 34 51
Mobil: 01 72 - 5 92 32 18
grafe.service@t-online.de
www.grafe-anlagen.de

Wir sind Ihr Partner in der Region zum Thema Kleinkläranlagen, Elektrowerkzeuge, Pumpen u.a.



Allgemeine Wohnungsgenossenschaft
Frankenberg/Sa. eG

**Ihre richtige
Entscheidung**

GEMEINSAM
wohnen & leben



Allgemeine Wohnungsgenossenschaft
Frankenberg/Sa. eG
Kirchgasse 8 | 09669 Frankenberg/Sa.

Telefon: 037206 88600
www.awg-frankenberg.de

Yamaha MT 125

**Leistung –
Style und Adrenalin
in der 125 ccm Klasse**

**7 THE
D S O Z**

Monatliche Rate: 138,- €
Anzahlung: 649,- Euro
Laufzeit: 36 Monate
Effektiver Jahreszins: 3,49 %
Der Ratenplan enthält eine mit-
finanzierte Restschuldversicherung.

5.149,- €
incl. Nebenkosten

**Erfahre mehr
bei einer
Probefahrt.**

Jörg Brandtstädter
Motorrad-Fachgeschäft

Badstraße 22 · 09669 Frankenberg/Sa. · Tel. (03 72 06) 28 95
Internet: www.motorrad-brandtstaedter.de

Ihr Yamaha Vertragshändler in Mittelsachsen.

**Jetzt im Frühjahr für die
Nestwärme
sorgen.**

**Frohe
Ostern!**

Rau OT Irbersdorf
Hauptstraße 20
09669 Frankenberg

Michael Rau
Tel. 03 72 06 / 20 29
E-Mail: rau-irbersdorf@t-online.de

www.rau-heizoel.de

**Ihr Brennstoffhändler
aus der Region**

Ab sofort SOMMER-PREISE für Brikett!

AUTOTECHNIK SEIFRIED GmbH

August-Bebel-Straße 24 · 09669 Frankenberg/Sa. · Tel. 037206-2285
www.autotechnik-seifried.com · info@autotechnik-seifried.de

**Nutzen Sie unsere Aktionsangebote
von Mai bis Juni!**

Frühjahrs-Check für PKW **14,95 €**

Klimaservice zzgl. Kältemittel
Leeranlagen und defekte Anlagen ausgeschlossen. **49,90 €**

Steinschlagreparatur kostenlos
dank Ihrer Kaskoversicherung

**Frohe
Ostern!**

Wir suchen



zuverlässigen und erfahrenen
Handwerker (auch im Ruhestand)
als **Mauerer, Betonbauer, Fliesenleger**

im Nebenverdienst, mit der Fähigkeit
und Erfahrung, selbstständig Arbeiten ausführen
zu können.

Kontakt: 0176/62560152

hg+s



Hausgeräte & Service
Jens Wolf

Ihr Kundendienst für
**Wasch-, Kühl-, Gas- und
Elektrogeräte**

Tel. 03 72 06 - 88 13 16

E-Mail: service@hgs-24.de
Internet: www.hgs-24.de



AKZENT
HOTEL
— FRANKENBERG —

Unterwegs Zuhause

**Wer bald wieder feiern will,
reserviert schon jetzt!**

Planen Sie frühzeitig Ihre Familienfeier, Jahrgangstreffen
oder geschäftliche Tagung in unserem schönen Hotel.

Sie können zwischen hellen Räumen
verschiedener Größe und Ausstattung wählen.

Für Ihre Übernachtung bieten sich unsere gemütlichen,
z.T. frisch renovierten Zimmer und Suiten an.

Sprechen Sie mit uns, wir beraten Sie gern.

*Alle Veranstaltungen finden unter Beachtung
der gültigen Corona-Auflagen statt.*

Landhotel Frankenberg Betriebs-GmbH
Dammplatz 3 | D-09669 Frankenberg/Sa. | Tel.: +49 (0) 37206 773 | Fax: +49 (0) 37206 77599
info@hotel-frankenber.de | www.hotel-frankenber.de



Dienstleistungsunternehmen *Sylvio Kuschel*



- Garten- und Landschaftspflege
- Hausmeisterdienste
- Entrümpelungen
- Kleintransporte
- Containerdienste (1 – 3 m³)



Zur Rußbutte 9 | 09669 Dittersbach
Handy 01 52/34 38 54 13 | Fax 03 72 06/58 94 23
SYLVIOKUSCHEL@gmail.com

www.dienstleistungsunternehmen-kuschel.de

M.Schmidt ZIMMEREI

Michael Schmidt
Zimmerermeister

**Wir wünschen allen unseren
Kunden, Geschäftspartnern
und Bekannten
ein gesegnetes Osterfest!**



OT Mühlbach · Frankenger Straße 57 · 09669 Frankenberg/Sa.
Telefon: (03 72 06) 4 72 74 · Telefax: (03 72 06) 4 72 78 · Funk: (01 72) 3 70 03 67
www.schmidt-muehlbach.de · schmidt-muehlbach@t-online.de

*Wir wünschen
frohe Ostern!*

... hier wohne ich!



WOHNUNGSGESELLSCHAFT
mbH Frankenberg/Sachsen



- ▣ Vermietung
- ▣ Verwaltung
- ▣ Verkauf

Kostenfreie Vermietungshotline:
0800 09669 21

Humboldtstr. 21 · 09669 Frankenberg/Sa. · © 037206 50610



www.ihr-zu-hause.de

**HINSETZEN, LOSFAHREN
UND GENIESSEN!**



Cub Cadet LT3 PR105
Aufsitz-Rasentraktor

3000 €
inkl. MwSt.

NEWTEC

NEWTEC Lichtenau
Auerswalder Hauptstraße 2b · 09244 Lichtenau
Tel.: +49 37208 · 806-10 · www.newtec.info

STOP **Fahrschule Falko Schurig**
Die Frankenberger Fahrschule seit 1990!

Frohe Ostern! 

Aufgrund der aktuellen Situation kann es zu längeren Wartezeiten kommen. Wir bitten daher um Ihr Verständnis.

Wir suchen ab sofort Fahrlehrer (m/w/d) für Führerscheinklassen A & B

Anmeldung Di. + Do. 18 – 19 Uhr · Schloßstraße 2 · 09669 Frankenberg oder telefonisch unter 0177/2147600

Frühling – auch an Ihrem Fenster?

- Neue Gardinen
- Sonnenschutz

Wir messen und beraten auch bei Ihnen zu Hause!

TEPPICH WITZSCHEL

Größtes Teppich- und Gardinenhaus der Region

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr, Sa. 9 – 13 Uhr

Altenhainer Str. 50 · 09669 Frankenberg/Sa. · **Telefon: 037206/2774**

Rufen Sie uns an – wir beraten Sie gern!



BAUGESCHÄFT Holger Schiemann

- ✓ Eigenheimbau (schlüsselfertig, Rohbau)
- ✓ Innen- und Außenputz
- ✓ Altbausanierung
- ✓ Fassadengestaltung
- ✓ Wärmedämmung
- ✓ Trockenlegung
- ✓ Terrassenbau u. -sanierung
- ✓ Pflasterarbeiten
- ✓ Fliesenlegearbeiten
- ✓ Natursteinverlegung

Wir wünschen frohe Ostern! 

Auf dem Wind 15
09669 Frankenberg/Sa.
Tel.: (0372 06) 7 15 71 und 48 37 68
Funk: (01 72) 8 18 66 95
Fax: (0372 06) 8 26 88
Internet: www.schiemannbau.de

ImmoBase
Willkommen Zuhause

Ihre Adresse für Wohnraum in der Region



037206 48 97 84
immo-base.eu

M&A
Hausmeisterservice GbR

Baderberg 7 · 09669 Frankenberg
Telefon: 037206/895500
Handy: 0175/7263886
E-Mail: info@m-a-hausmeisterservice.eu
Internet: www.m-a-hausmeisterservice.eu

Dienstleistungen: » Hausmeisterservice
» Gebäudereinigung
» Entrümpelungen
» Grünlandpflege

Wir wünschen unseren Kunden ein schönes Osterfest!

Möbelhaus natur & wohnen
Inh. Markus Gerber
Ihr Massivholzspezialist

Wir sind gern für Sie da!
037207/2060

Oder per E-Mail: moebelhaus@natur-wohnen.de

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Hauptstr. 56a
09661 Hainichen
OT Bockendorf
Tel.: 037207/2060

Zwischen Hainichen und der Räuberschänke an der S 201

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 10 – 18 Uhr · Sa. 9 – 14 Uhr · Termine auch nach Vereinbarung

www.natur-wohnen.de



